

ALCATEL

ONE TOUCH 757



Русский

Введение

Компания TCL & Alcatel Mobile Phones благодарит вас за покупку этого телефона.

Встроенная камера: фотографии и видеоклипы

Ваш мобильный телефон позволяет записать видеоклип со звуком. Сохранив этот клип в мультимедийном альбоме, вы сможете использовать его для персонализации телефона и для экранной заставки. Кроме того, можно связать клип с определенным абонентом, и когда он вам позвонит, клип появится на экране. Снимайте все, что вам нравится! Пользуйтесь функциями увеличения и записи звука во время съемки. Добавляйте к фотоснимкам интересные штампы и рамки. Это очень просто и очень увлекательно!

Разговор на языке цвета и MMS

Ваш телефон поддерживает стандарт мультимедийных сообщений MMS, который наряду с текстом позволяет передавать видеоклипы, цветные картинки и звуки. Теперь вы можете составлять выразительные сообщения, точно передающие ваше настроение с помощью богатого мультимедийного содержания.

Мелодии MP3

Выберите мелодию MP3 в качестве мелодии вызова. Эта мелодия будет звучать каждый раз вместо обычного телефонного звонка.

Ваш собственный стиль

Вы можете персонализировать свой телефон и придавать ему оттенки, отражающие особенности вашей личности. Цвет и фон экрана можно выбирать из встроенных шаблонов. Кроме того, вы можете загружать по сети видеоклипы, экранные обои и мелодии, выбирая то, что вам нужно, из богатых хранилищ мультимедийного контента.

Ваш игровой партнер

Будьте готовы участвовать в увлекательных играх. Вашему вниманию предлагается большой выбор игр, загружаемых по сети.

Содержание

Введение	1
Меры безопасности	5
Общая информация	8
1. Ваш мобильный телефон	9
1.1 Клавиши	10
1.2 Иконки главного экрана	11
2. Перед началом работы.....	13
2.1 Подготовка к работе.....	13
2.2 Включение телефона	15
2.3 Выключение телефона	15
3. Вызовы	16
3.1 Осуществление вызова.....	16
3.2 Голосовая почта.....	17
3.3 Ответ на вызов	17
3.4 Во время разговора	18
3.5 Конференц-связь.....	19
3.6 Двойная линия (ALS)	19
4. Память вызовов.....	20
4.1 Регистрация вызовов	20
4.2 Мои номера	21
4.3 Биллинг.....	21
4.4 Настройки вызовов	23
5. Меню	25

6. Телефонная книга	27
6.1 Просмотр телефонной книги	27
6.2 Создание записи в телефонной книге	28
6.3 Доступные опции	29
6.4 Создание новой телефонной книги	30
6.5 Голосовой набор	30
6.6 Присвоение телефонной книге определенной мелодии вызова	31
6.7 Связь записи в телефонной книге с картинкой, анимацией или видео	31
6.8 Конфиденциальность	31
7. Сообщения	32
7.1 Прием и чтение сообщений	33
7.2 Создание и передача сообщений	36
7.3 Быстрый ввод текста	39
7.4 Параметры	41
7.5 Удаление сообщений	43
8. Персонализация	44
8.1 Звуки	44
8.2 Дисплей	45
8.3 Часы	49
8.4 Определить ярлыки	49
8.5 Настройка клавиатуры	49
8.6 Прочие настройки	50
9. Инструменты	54
9.1 Органайзер	54
9.2 Сигналы	57
9.3 Конвертер валют	57
9.4 Калькулятор	58
9.5 Память	58
9.6 Голосовые напоминания	59
9.7 Инфракрасный порт (IrDA)	59
9.8 Список сигналов	60
9.9 Генератор звуков	60
9.10 Голосовые команды	61

10. Подсказки	62
11. Услуги	63
11.1 Доступ к меню WAP	63
11.2 Настройка доступа	63
11.3 Прямой доступ и профильный доступ	65
11.4 Функция GPRS	65
11.5 Опции WAP-браузера	66
12. Медиа-альбом	67
12.1 Меню альбома	67
12.2 Мои картинки	67
12.3 Мои звуки	69
12.4 Мое видео	69
12.5 Управление звуками, картинками и видео	70
12.6 Загрузка новых видеоклипов, картинок и звуков	71
12.7 Форматы и совместимость	71
13. Фото/Видео	72
13.1 Съемка фотографий	72
13.2 Съемка видеоклипов	78
14. Игры и приложения	83
14.1 Запуск приложения	83
14.2 Доступные опции	84
14.3 Загрузка приложения	84
14.4 Java™ Push	85
14.5 Параметры	85
15. Как использовать телефон с максимальной эффективностью	87
15.1 Услуги “My OneTouch” компании TCL & Alcatel Mobile Phones	87
15.2 Пакет программ Alcatel для персонального компьютера	87
16. Таблица знаков и символов	88
17. Гарантия	89
18. Аксессуары	91
19. Возможные неисправности и их устранение	93

- **ЗАЩИТА ЧАСТНОЙ ЖИЗНИ:**

Помните, что вы обязаны уважать местные законы и обычаи, связанные с фотографией и записью звука. В некоторых странах фотографирование людей и их имущества, а также запись их разговоров категорически воспрещаются. Запрещается также воспроизведение и распространение таких снимков и записей. Эти действия считаются незаконным вторжением в частную жизнь. Владелец телефона должен помнить об этом и заранее получать у снимаемых лиц разрешение на фотосъемку и запись звука. Производители телефонов, а также их продавцы и дистрибьюторы (включая операторов связи) снимают с себя всякую ответственность за нарушение местных правил и законов пользователем мобильного телефона.

- **БАТАРЕЯ:**

Прежде чем вынуть батарею из телефона, убедитесь в том, что телефон выключен. При обращении с батареей соблюдайте следующие меры безопасности: не вскрывайте батарею (это создает риск испарения вредных химических веществ и появления ожогов), не протыкайте ее, не замыкайте полюса "+" и "-", не бросайте в огонь или в бытовой мусор, не подвергайте ее воздействию температур выше +60°C. Выбрасывая батарею, соблюдайте действующее в вашей стране законодательство по охране окружающей среды. Используйте батарею только по назначению. Используйте батарею только в предназначенных целях. Никогда не используйте поврежденные или не рекомендуемые компанией TCL & Alcatel Mobile Phones Limited и/или её филиалами батареи.

- **ЗАРЯДНЫЕ УСТРОЙСТВА:**

Зарядные устройства, предназначенные для вашего телефона, работают при температурах 0 °C до +40 °C. Они полностью отвечают стандартам безопасности, установленным для информационно-технологических и офисных устройств. Они должны использоваться исключительно для зарядки вашего телефона.

- **ЭЛЕКТРОМАГНИТНОЕ ИЗЛУЧЕНИЕ:**

Доказательство соответствия международным стандартам (ICNIRP) 004сучОсдараы уваж!Этройловтнующего тельчОсд!:

Общая информация

- **Интернет-адрес:** www.alcatel.com - **WAP-адрес:** wap.alcatel.com
- **№ Горячей линии:** смотрите пособие услуг “TCL & Alcatel Mobile Phones Services” (стоимость за звонок зависит от местных тарифов в силе в вашей стране).

Электронная версия этого пособия по использованию доступна на английском и других языках, по мере их перевода, на сервере нашей компании: www.alcatel.com.

Ваш телефон является аппаратом, предназначенным для передачи и приема телефонных вызовов. Он работает в сетях GSM в диапазонах 900, 1800 и 1900 МГц.

Маркировка подтверждает, что данный телефон соответствует директиве “1999/5/CE (R&TTE)” и что все его аксессуары отвечают нормам, действующим в странах Европейского Сообщества. Полная версия Декларации о Соответствии вашего телефона может быть найдена на Интернет-сайте www.alcatel.com.

ME69

Защита от кражи

Ваш мобильный телефон имеет идентификационный номер IMEI (серийный номер продукта). Этот номер указан на наклейке и записан в память телефона. Мы рекомендуем вводить номер IMEI с помощью клавиш , ,  и . Держите номер IMEI в безопасном месте. Он понадобится вам, если телефон будет украден. С помощью номера IMEI можно надежно заблокировать работу телефона, так что злоумышленник не сможет воспользоваться им, даже если вставит в телефон новую SIM-карту.

Январь 2004 г.



1.2 Иконки главного экрана ⁽¹⁾

-  **Индикатор заряда батареи**
-  **Виброзвонок:** телефон вибрирует, но не издает ни звонка, ни мелодии (см. стр. 45).
-  **Режим молчания:** телефон не издает ни звонка, ни мелодии и не вибрирует (см. стр. 45).
-  **Непрочитанное сообщение**
-  **Список сообщений переполнен (SMS):** ваш телефон не может принимать новые сообщения SMS. Чтобы принять новое сообщение, вы должны просмотреть список сообщений и стереть с SIM-карты хотя бы одно из них (см. стр. 43).
-  Новое сообщение голосовой почты.
-  Непринятые вызовы.
-  Сигнал WAP.
-  **Активирована переадресация:** поступающие вызовы переводятся на другой номер (см. стр. 23).
-  **Включен таймер или будильник:** (см. стр. 57).
-  **Индикатор мощности сигнала.**
-  **Зона наиболее благоприятной тарификации ⁽²⁾.**

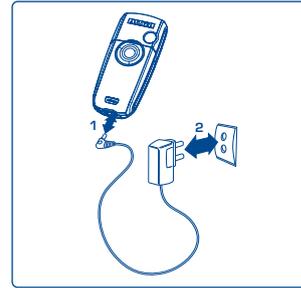
-  **Блокировка клавиатуры.**
-  **Роуминг в стране подписки.**
-  **Инфракрасный порт:** активирован канал инфракрасной связи.
-  **Двойная линия ⁽¹⁾:** показ выбранной линии.
-  Активирован контекст GPRS.
-  Идёт получение MMS.
-  Передача сообщения MMS.

⁽¹⁾ В настоящем руководстве иконки и иллюстрации приводятся только для общего ознакомления.

⁽²⁾ Проверьте доступность этой услуги у своего оператора.

⁽¹⁾ Проверьте доступность этой услуги у своего оператора.

Зарядка батареи



Подключите зарядное устройство

- Начало зарядки сопровождается коротким звуковым сигналом.
- Если вы заряжаете новую или полностью разряженную батарею, символ на экране появится не сразу, а через несколько минут после начала зарядки. Кроме того, при зарядке полностью разряженной батареи может возникать свистящий звук.
- Вставляя вилку в розетку, не прикладывайте излишних усилий.
- Индикатор на экране показывает правильный уровень заряда батареи примерно через 2 минуты после включения.
- Прежде чем подключать зарядное устройство, убедитесь в том, что батарея вставлена правильно.
- Розетка сети переменного тока должна находиться вблизи телефона и быть легко доступной (пользоваться удлинителями не рекомендуется).



Если с экрана исчезла анимация, значит батарея заряжена полностью. Пользуйтесь только зарядными устройствами Alcatel.



2.2 Включение телефона

Телефон включается продолжительным нажатием клавиши . Затем нужно ввести PIN-код (если это необходимо) и подтвердить его клавишей . После этого вы увидите главный экран.



Если вы не знаете или забыли PIN-код, обратитесь к своему оператору. Не храните PIN-код рядом с телефоном. Если вы не пользуетесь SIM-картой, храните ее в надежном месте.

Если на экран выводятся сообщения, передаваемые по сети, вы можете просмотреть их с помощью клавиши  или нажать  и вернуться к главному экрану.

Когда телефон ищет сеть, на экране появляется символ <<<->>>. Если ваша SIM-карта не принимается данной сетью, на экране появляются символы ???-???. В этом случае вам нужно обратиться к своему оператору.

Через главный экран вы можете получить доступ к демонстрационной функции «Видео». Для этого нужно выбрать левую иконку с помощью навигационной клавиши . Даже если в телефон не будет вставлена SIM-карта, вы увидите краткий перечень видеослужб, доступных на вашем телефоне.

2.3 Выключение телефона

Находясь в главном экране, нажмите клавишу  (долгое нажатие).

3 ВЫЗОВЫ



3.1 Осуществление вызова

Наберите нужный номер и нажмите клавишу . Чтобы положить трубку, снова нажмите эту клавишу .

Если вы неправильно набрали цифру, сотрите ее клавишей .



Для ввода символов "+" или "P" (пауза) используйте клавишей . При длительном нажатии на эту клавишу на экране один за другим появляются следующие символы: "0", "+", "P" и "*").

Вызов службы экстренной помощи

Находясь на территории, покрываемой сетью мобильной связи, вы можете связаться со службой экстренной помощи. Для этого нужно набрать номер **112** и нажать клавишу  (или набрать другой номер, предоставленный вашим оператором). Такие вызовы можно делать даже без SIM-карты, без набора PIN-кода и без разблокирования клавиатуры.

Набор номера с префиксом

Получите доступ к списку префиксов длительным нажатием на клавишу . Остановитесь, когда увидите на экране знак "+". Для доступа к разным префиксам используйте клавишей .

- Если вы хотите связаться с абонентом, проживающим в другой стране, нажмите клавишу , выберите страну, наберите код города и номер абонента, а затем сделайте вызов.
- Если вы знаете префикс наизусть, можете сразу переходить к иконке  и набирать префикс (а за ним и номер) вручную.
- В некоторых компаниях все корпоративные номера начинаются с одних и тех же цифр. В этом случае вы можете использовать функцию «Префиксы»  для запоминания и автоматического ввода этих цифр. Далее вам нужно будет ввести вручную только последнюю, не повторяющуюся часть номера. Чтобы телефон запомнил префикс, пользователь должен ввести его в память.

Автоматический дозвон

Если эта функция активирована и если она поддерживается сетью (см. стр. 24), телефон будет автоматически дозваниваться до абонента, если вы не смогли дозвониться до него с первого раза.

3.2 Голосовая почта ⁽¹⁾

Услуга голосовой почты предоставляется сетью для того, чтобы вы обязательно получили сообщение, даже если по каким-то причинам вы не можете ответить на звонок. Голосовая почта действует как автоответчик, который вы можете прослушать в любой момент. Для доступа к голосовой почте нажмите клавишу  (долгое нажатие), а затем осуществите вызов клавишей .

Если вызов голосовой почты невозможен, наберите номер доступа, предоставленный оператором. Для последующей замены этого номера обратитесь к разделу “**Мои номера**” (см. стр. 21).



Если вы хотите пользоваться голосовой почтой за границей, обязательно свяжитесь со своим оператором перед отъездом за рубеж.

3.3 Ответ на вызов

Для ответа на поступивший вызов нажмите клавишу  и начинайте разговор. Чтобы положить трубку, нажмите на клавишу .

При поступлении входящего вызова ваш телефон начинает звонить с возрастающей громкостью. Если на экране видна иконка , телефон будет вибрировать, но не будет издавать никаких звуков. Если на экране появилась иконка , телефон не будет ни звонить, ни вибрировать.



Номер вызывающего абонента появляется на экране только в том случае, когда эта услуга поддерживается вашим оператором (свяжитесь со своим оператором и проверьте у него наличие этой услуги).

⁽¹⁾ Проверьте наличие этой услуги у своего оператора.

Отключение звонка

Когда телефон начнет звонить, нажмите клавишу . Для ответа на вызов нажмите  или выберите “**Опции**”.

Отклонение вызова

Нажмите клавишу  или дважды нажмите клавишу , или выберите “**Опции**”.

3.4 Во время разговора

Доступные функции

Вы можете пользоваться телефонной книгой, организатором, короткими сообщениями и т.д., не прерывая телефонного разговора. Для этого используется клавиша .



Ждущий вызов



Текущий вызов



Громкая связь

ВНИМАНИЕ: После включения громкой связи держите телефон дальше от уха, чтобы не повредить слух.



Телефонная книга



Сообщения



Организер



Услуги ⁽¹⁾



Голосовые напоминания (запись текущего вызова)



Примечания на дисплее

Регулировка громкости

В ходе вызова вы можете регулировать громкость навигационной клавишей .

⁽¹⁾ Проверьте наличие этой услуги у своего оператора.

Работа с двумя вызовами

- **Ожидание вызова** ⁽¹⁾

Если во время телефонного разговора поступает еще один вызов, телефон предупреждает вас об этом звуковым сигналом. После этого вы можете принять второй вызов нажатием клавиши

При этом первый вызов будет автоматически переведен в режим ожидания. Вы можете поочередно переключаться с одного собеседника на другого, нажимая клавишу , а затем

- **Звонок второму абоненту**

Чтобы позвонить другому абоненту во время телефонного разговора, наберите номер этого абонента.

3.5 Конференц-связь ⁽¹⁾

Ваш телефон позволяет одновременно беседовать с несколькими абонентами (до пяти человек). Если у вас на линии работает два вызова, нажмите клавишу , выберите опцию **“Конференция”** и подтвердите ее нажатием на . При поступлении третьего вызова ответьте на него нажатием клавиши , которая дает возможность говорить с новым собеседником.

Чтобы подключить этого собеседника к конференции, нажмите , выберите **“Добав. конф”** и подтвердите этот выбор нажатием . Нажатие клавиши прерывает текущий вызов.

Чтобы завершить конференцию, нажмите и выберите опцию **“Конец конф”**.

3.6 Двойная линия (ALS) ⁽¹⁾

Ваша SIM-карта может поддерживать два разных телефонных номера или линии. В меню **“Регист. вызовов”** выберите опцию **“Двойная линия”** и выберите линию, которая будет использоваться по умолчанию. Все ваши вызовы будут передаваться через этот номер. Однако для входящих вызовов будут по-прежнему использоваться обе линии.



Услуги, выбранные для одной линии, никак не влияют на услуги, выбранные для другой линии.

⁽¹⁾ Проверьте наличие этой услуги у вашего оператора.

4 Регистрация вызовов

4.1 Память вызовов

Вы можете получить доступ к памяти вызовов из главного экрана нажатием клавиши . Сначала вам нужно выбрать одну из следующих иконок:



Исходящие вызовы (повторный набор)



Непринятые вызовы



Принятые вызовы



Иконки, появляющиеся слева от имени абонента, показывают тип номера, записанного в телефонную книгу (домашний, рабочий, мобильный).

Доступные опции

Выделяя номер на экране, вы получаете доступ к следующим опциям с помощью правой универсальной клавиши:

Просмотр

- Просмотр информации о вызове (номер, дата, время и т.д.).

Удалить ном. • Удаление выделенного номера.

Стер. список • Удаление всего списка.

В тел. книгу

- Запись выделенного номера в одной из телефонных книг.

4.2 Мои номера

Мой номер

Сохраните свой телефонный номер (обычно записываемый на SIM-карте). Наберите его и подтвердите набор нажатием клавиши **OK**.

Голосовая почта

Здесь можно изменить номер доступа к голосовой почте.

4.3 Биллинг

Сумма ⁽¹⁾ Управление стоимостью вызовов.

Всего Общая стоимость платных вызовов.

Ост. кредита ⁽¹⁾ Остаток кредита, обозначенного в строке **“Макс. кредит”**.

Макс. кредит ⁽¹⁾ Лимит кредита, сверх которого платные вызовы невозможны (введите сумму и подтвердите ее клавишей **OK**).

Сброс Обнуление стоимости платных вызовов.

Единица Стоимость единицы телефонного вызова в выбранной вами валюте (Для смены валюты пользуйтесь опцией **“Другие?”**. Для ввода десятичного знака пользуйтесь клавишей **0.7**).

Длительность Управление длительностью вызовов.

Общая длит. Общая продолжительность всех исходящих вызовов.

Доступная Доступный кредит времени, введенный с помощью опции **“Установить”** (приводится только для общего информирования).

⁽¹⁾ Проверьте наличие этой услуги у вашего оператора.

Установить

Ввод доступной продолжительности вызовов (введите продолжительность и подтвердите ее клавишей **OK**).

Сброс

Обнуление (однократное или периодическое) общей продолжительности исходящих вызовов.

Счетчики GPRS

Управление объемом передаваемых и принимаемых данных.

Глоб. счетчик Общая стоимость услуг, связанных с обменом данными.

Точка доступа Стоимость обмена данных через определенную точку доступа.

- **Точки доступа 1-2**
 - Общая сумма Стоимость обмена данных через все точки доступа (1 и 2).
 - Последняя Стоимость обмена данных через последнюю точку доступа (1 или 2).
 - Сброс Обнуление объема данных, переданных и принятых через все точки доступа (1 и 2).
- **Прочее**
 - Общая сумма Стоимость обмена данных через остальные точки доступа.
 - Последняя Стоимость обмена данных через последнюю точку доступа.
 - Сброс Обнуление объема данных, переданных и принятых через все точки доступа.

Сброс

Обнуление всех счетчиков.

Итого

Послед. вызов Продолжительность и стоимость последнего вызова.

Всего Продолжительность и стоимость всех вызовов.

Сигнал длит-сти Активация (или отключение) сигнала, который будет подаваться во время вызова с определенной периодичностью (введите периодичность и подтвердите ее клавишей **OK**).

4.4 Настройки вызовов

Переадресация ⁽¹⁾

Голос Включение/отключение переадресации вызовов на определенный номер (введите номер и подтвердите его клавишей **OK**). Возможны следующие конфигурации:

- **Безусловно** Постоянная переадресация вызовов. На экране появляется иконка
- **При условии** Переадресация, если линия занята, если нет ответа или если абонент находится вне зоны покрытия.
- **Если занято** Переадресация, только если линия занята.
- **Не отвечает** Переадресация, только если абонент не отвечает.
- **Вне сети** Переадресация, только если абонент находится вне зоны покрытия.

Данные Прием данных постоянно переадресуется на указанный номер.

Факсы Входящие факсимильные сообщения постоянно переадресуются на указанный номер.

Состояние Список всех опций переадресации, активированных на вашем телефоне.

Отменить все Отмена всех активированных опций переадресации.

Блокировка

Исходящие звонки Включение/отключение блокировки исходящих вызовов. Эта опция работает следующим образом:

- **Кроме SIM** Блокируются исходящие вызовы на номера, не записанные в вашу телефонную книгу.
- **Все ⁽¹⁾** Блокируются все исходящие вызовы.
- **Международ. ⁽¹⁾** Блокируются все международные вызовы.
- **Кроме Домаш** Блокируются все международные вызовы, кроме вызовов, адресованных в вашу страну подписки.
- **Кроме FDN ⁽¹⁾** Блокируются все исходящие вызовы, кроме вызовов на номера, включенные в список FDN, записанный на SIM-карте.

Активир./Деактивир. Включение/отключение блокировки вызовов, не начинающихся на номера, записанные в списке “**FDN**”.

⁽¹⁾ Проверьте наличие этой услуги у вашего оператора.

Изменить Если на телефоне активирована функция “**Кроме FDN**”, вы можете ввести код ПИН-2 и отредактировать список “**FDN**” (для обновления списка “**FDN**” нажмите клавишу **OK**).

Входящие вызовы Включение/отключение блокировки входящих вызовов. Возможны следующие варианты:

- **Кроме SIM** Блокируются входящие вызовы на номера, не записанные в вашу телефонную книгу.
- **Все ⁽¹⁾** Блокируются все входящие вызовы.
- **За рубежом ⁽¹⁾** Блокируются все входящие вызовы во время вашего пребывания за границей.

Состояние Список всех опций блокировки входящих вызовов, включенных на вашем телефоне.

Прочие опции

Ожидан. выз. ⁽¹⁾ Включение/отключение сигнала, уведомляющего о втором входящем вызове.

Антиопред. ⁽¹⁾ (CLIR) Включение/отключение услуги антиопределителя вашего номера (ваш номер не будет передаваться по сети вашим адресатам).

Определитель ⁽¹⁾ (CLIP) Включение/отключение услуги определения входящих номеров (или имен абонентов, если их номера внесены в вашу телефонную книгу).

Сет. Автодозвон Услуга автоматического дозвона по занятому номеру.

Автодозвон ⁽²⁾

Активир./Деактивир. Включение/отключение автоматического дозвона по занятому номеру.

См. список Список номеров, до которых не удалось дозвониться с помощью функции автодозвона.

Стер. список Очистить список.

Двойная линия (ALS)

См. стр.19.

⁽¹⁾ Проверьте наличие этой услуги у вашего оператора.

⁽²⁾ Доступность этой услуги зависит от страны и оператора.

5 Меню (1)

- **ИГРЫ И ПРИЛОЖЕНИЯ**
- **МЕДИА-АЛЬБОМ**
 - Мои картинки
 - Мои видео записи
 - Мои звуки
 - Игры и приложения
 - Память
- **ИНСТРУМЕНТЫ**
 - Органайзер
 - Сигналы
 - Калькулятор
 - Конвертер
 - Доступная память
 - Генератор звуков
 - Голосовые напоминания
 - Голосовые команды
 - Инфракрасный порт
 - Список сигналов
- **ФОТО И ВИДЕО**
 - Камера
 - Запись видео
 - Мои картинки
 - Мои видео записи
 - Подсказки
- **ТЕЛЕФОННАЯ КНИГА**
- **СООБЩЕНИЯ**
 - Входящие
 - Исходящие
 - Папка исходящих сообщений
 - Голосовая почта
 - Шаблоны
 - Параметры
 - Память
 - Удалить
 - Подсказки

- **РЕГИСТРАЦИЯ ВЫЗОВОВ**

- Память вызовов
- Мои номера
- Биллинг
- Настройки вызовов

- **ПЕРСОНАЛИЗАЦИЯ**

- Звуки
- Дисплей
- Часы
- Определить ярлыки
- Персональная клавиша
- Прочие настройки
- Подсказки

- **БЫСТРЫЕ КЛАВИШИ**

- **УСЛУГИ**

- WAP
- VAS (1)
- My One Touch
- Подсказки

- **ДИСПЛЕЙ**

- Цвет
- Главный экран
- Тема
- Экран on/off (Вкл/Выкл)
- Увеличение
- Контраст
- Показ меню
- Экономичный режим

- **ПОДСКАЗКИ**

(1) Эта услуга зависит от вашего оператора.

(1) Проверьте доступность этой услуги у своего оператора.

6 Телефонная книга



6.1 Просмотр телефонной книги

Для доступа к **телефонной книге** из главного экрана нажмите вниз клавишу ⁽¹⁾ или нажмите клавишу и выберите из меню иконку .

Ваш телефон поддерживает четыре телефонные книги:

- Телефонная книга на SIM-карте:**
Емкость SIM-карты зависит от вашего оператора. На SIM-карте одному имени может соответствовать только один телефонный номер.
- Общая телефонная книга:**
Содержит все созданные записи. Записи, сделанные на SIM-карте, не копируются в общую книгу автоматически. Их нужно копировать вручную.
- Домашняя телефонная книга:**
Здесь вы можете хранить номера домашних телефонов своих друзей, родственников и т.д.
- Служебная телефонная книга:**
Здесь вы можете хранить номера рабочих телефонов, компаний и т.д.

Кроме перечисленных телефонных книг вы можете создавать свои собственные телефонные книги (см. стр. 30).

Поиск имени по первой букве

Вы можете найти имя человека, нажав клавишу с первой буквой его имени.

⁽¹⁾ Доступность этой услуги зависит от вашего оператора.



В некоторых языках, имеющих специфические особенности ввода текстов, для поиска имени используется специальная опция **“Поиск имени”**.

Просмотр телефонного номера

Выберите имя в вашей телефонной книге, выберите функциональную кнопку **“Опции”**, затем выберите **“Просмотр”**.

Осуществление вызова

Выбрав имя, нажмите клавишу . Если с данным именем связано несколько номеров, выберите один из них (домашний, рабочий, мобильный и т.д.) с помощью клавиши . Затем нажмите клавишу .



Информация, хранящаяся в телефонных книгах и органайзере, может синхронизироваться с компьютером с помощью пакета программ Alcatel для персонального компьютера (см. стр. 87).

6.2 Создание записи

Выберите телефонную книгу, в которой вы хотите сделать запись, нажмите правую универсальную клавишу, выберите опцию **“Создать”** и нажмите . В любой момент вы можете сохранить введенные данные. Для этого нужно нажать правую универсальную клавишу и выбрать опцию **“Запись-выход”**. Выбор нужного поля для записи осуществляется клавишей или навигационной клавишей .

Создавая запись о новом абоненте, вы должны заполнить хотя бы одно из следующих полей: Удостоверение личности, День рождения, Псевдоним, Адрес URL, Номера, Портрет, E-mail, Адрес, Примечания, Информация 1...4. Для перехода от одного поля к другому пользуйтесь клавишей .

Если вы заполните поле **“День рождения”**, в органайзере будет автоматически запрограммировано соответствующее предупреждение.



Если вы пользуетесь телефоном за границей, записывайте номера в международном формате “+” (см. стр. 16).

6.3 Доступные опции

Работая со списком имен в вашей телефонной книге, вы можете получить доступ к следующим опциям с помощью правой навигационной клавиши:

Просмотр	<ul style="list-style-type: none"> • Просмотреть всю запись: имя, адрес, e-mail и т.д. 	Создать книгу	<ul style="list-style-type: none"> • Создать собственную телефонную книгу.
Создать	<ul style="list-style-type: none"> • Создать запись (имя, номер, адрес, e-mail и т.д.) в нужной телефонной книге. 	Очистить книгу	<ul style="list-style-type: none"> • Стереть все записи из телефонной книги.
Создать сообщение	<ul style="list-style-type: none"> • Отправить сообщение SMS или MMS абоненту, записанному в телефонной книге. 	Удалить книгу	<ul style="list-style-type: none"> • Полностью удалить телефонную книгу и все ее записи (только для созданных телефонных книг).
Изменить Портрет	<ul style="list-style-type: none"> • Изменить содержание записи. • Выбрать видеоклип/фотографию/картинку из Альбома и привязать ее к текущей записи (эта опция недоступна для телефонной книги на SIM-карте). 	Коп.Все->SIM/Общ.	<ul style="list-style-type: none"> • Скопировать всю телефонную книгу на SIM-карту или на телефон, если объем свободной памяти достаточен для этой операции.
Удалить	<ul style="list-style-type: none"> • Удалить выбранную запись. 	Голосовой набор	<ul style="list-style-type: none"> • Запись голосовой команды (кроме телефонной книги на SIM-карте).
Перенос	<ul style="list-style-type: none"> • Перенос записи из одной телефонной книги в другую. 	Передать	<ul style="list-style-type: none"> • Обмен данными через инфракрасный порт (см. стр. 59) или с помощью технологии мультимедиа/MMS.
Мелодия книги	<ul style="list-style-type: none"> • Привязать мелодию к выбранной телефонной книге. 	Подсказки	<ul style="list-style-type: none"> • Дополнительная информация о текущих функциях.

6.4 Создание новой телефонной книги

Работая с телефонной книгой (кроме книги, находящейся на SIM-карте), нажмите правую универсальную клавишу и выберите опцию **“Создать книгу”**. Подтвердите выбор клавишей  и дайте название новой книге. Вы можете создать до 13 новых телефонных книг. Удалить (с помощью опции **“Удалить книгу”**) можно только те телефонные книги, которые вы сами создали.

6.5 Голосовой набор

Голосовой набор позволяет набирать номер произнесением имени абонента вслух, то есть без помощи клавиатуры и телефонных книг.

Выберите запись из телефонной книги (кроме книги, находящейся на SIM-карте) и подтвердите выбор правой универсальной клавишей. Затем выберите опцию **“Голосовой набор”** и еще раз подтвердите ее. Три разных звуковых сигнала обозначают начало записи, успешное завершение записи и неудачную запись. После записи вы можете прослушать результат (опция **“Слушать”**), заменить записанную команду (опция **“Заменить”**) или удалить ее (опция **“Удалить”**).



Записи, для которых записана команда голосового набора, обозначаются иконкой . Количество имен, для которых может быть записана такая команда, ограничено. Эта функция доступна для всех телефонных книг, кроме книги, находящейся на SIM-карте.

Чтобы записать команду голосового набора, находясь в главном экране, нажмите клавишу  (долгое нажатие) и следуйте появляющимся инструкциям.

6.6 Присвоение телефонной книге определенной мелодии вызова

Выберите запись из телефонной книги (кроме книги, находящейся на SIM-карте), нажмите правую универсальную клавишу и выберите опцию **“Мелодия книги”**.

Когда вам позвонит абонент, имя которого внесено в данную книгу, телефон будет воспроизводить мелодию, присвоенную этой книге.

6.7 Связь записи в телефонной книге с картинкой, анимацией или видео

Выберите запись из телефонной книги (кроме книги, находящейся на SIM-карте), нажмите правую универсальную клавишу и выберите опцию **“Портрет”**.

После этого вы сможете связать с данной записью определенную картинку, анимацию или видеоклип. Когда вам позвонит данный абонент, на экране телефона появится связанная с ним картинка, анимация или видео.

6.8 Конфиденциальность

Данные, записанные на вашем телефоне можно защитить (см. опцию **“Конфиденциальность”**, стр. 51).

7 Сообщения



Ваш телефон позволяет читать, писать и принимать короткие текстовые сообщения **“текст/SMS”** и мультимедийные сообщения **“мультимедиа/MMS”**, а также передавать их на другие мобильные устройства ⁽¹⁾.

Мультимедийными называются сообщения, в которых вы можете передавать видеоклипы, картинки, фотографии, анимации, звуки, голосовые сообщения (с помощью **Vox MMS** (голосового MMS), упрощенной функции MMS, позволяющей прикреплять к почтовым сообщениям голосовые напоминания), а также информацию о встречах (**V.CAL**) и записи телефонной книги (**V.CARD**). Все это можно передавать на другие совместимые мобильные телефоны и адреса электронной почты (e-mail).

 Доступ к функции мультимедийных сообщений MMS предоставляется оператором. Вы сможете пользоваться этой функцией, только если подпишетесь на нее и введете в телефон все необходимые настройки (см. стр.42).

Для доступа к сообщениям из главного экрана необходимо нажать вверх клавишу  ⁽²⁾ или нажать , выбрать из меню строку **“Сообщения”** и подтвердить выбор клавишей .

На экране появится следующий список:

- Создать сообщение
- Входящие
- Исходящие
- Голосовая почта
- Шаблоны
- Параметры
- Память
- Удалить
- Подсказки

⁽¹⁾ Проверьте доступность этой услуги у своего оператора.

⁽²⁾ Доступность этой услуги зависит от вашего оператора.

Во время **просмотра** сообщений вы будете видеть следующие иконки, указывающие на:

- тип сообщений:  сообщения SMS,  сообщения MMS,  уведомления MMS,  идет передача MMS,  MMS со звуком,  MMS с видеоклипом,  MMS с элементами, защищенными законом об охране авторских прав и не допускающими переадресации.
- место хранения сообщений:  сообщения хранятся на SIM-карте (только для сообщений SMS),  сообщения хранятся в памяти телефона (для уведомлений MMS).

7.1 Прием и чтение сообщений

7.1.1 SMS

При получении нового сообщения SMS на экране появляются слова “**Получено новое сообщение!**”, звучит зуммер, на экран выводится иконка  и строка с данными о количестве сообщений. Выберите эту строку и нажмите  для чтения сообщений прямо из главного экрана. Инструкции по изменению и отключению звукового сигнала (зуммера) приводятся на стр. 44.

7.1.2 MMS

Прием сообщений MMS может осуществляться в одном из двух режимов: немедленном и отложенном. Находясь в меню “**Параметры передачи/Параметры MMS**”, выберите режим и подтвердите его в опции “**Режим**”:

- **Немедленный:** В этом режиме на главном экране появляется иконка , подтверждающая процесс загрузки нового сообщения MMS. Затем на экране появляются слова “**Получено новое сообщение!**”, звучит зуммер, на экран выводится иконка  и строка с данными о количестве сообщений. Чтобы открыть сообщение MMS, выберите эту строку и нажмите .
- **Отложенный:** Вы получаете уведомление с именем и адресом отправителя и названием сообщения. После этого в любой момент вы можете загрузить сообщение MMS на телефон или удалить его, не читая. В случае удаления отправитель получит сообщение о том, что его сообщение отклонено адресатом. (Этот режим может оказаться полезным, когда вы находитесь за границей и не хотите платить за роуминг MMS. Вернувшись домой, вы сможете загрузить и прочитать все полученные сообщения.)

В сообщениях MMS вы можете получать видеоклипы, фотографии, картинки и звуки. Все это содержание автоматически сохраняется в памяти вашего телефона. С помощью команды “**Опции/Сохранить**” вы можете записать полученные видеоклипы, картинки, звуки и другое содержание в свой мультимедийный альбом (для этого нужно записать первый объект и выбрать опцию “**Далее**” для последовательной записи остальных объектов).

7.1.2 Опции, доступные при получении и чтении входящих и исходящих сообщений

Вы можете получить доступ к следующим постоянным опциям:

Удалить	• Удаление сообщения.	Переадресация	• Передача сообщения другим адресатам.
Ответить	• Ответ на сообщение SMS, MMS или Vox MMS.	Сортировка по датам/размеру	• Сортировка прочитанных сообщений по дате или размеру. По умолчанию сообщения сортируются по датам.
Архив	• Архивация, т.е. сохранение сообщения в папке “ Архив ”.		

Следующие опции зависят от контекста (получение сообщения, чтение входящего или исходящего сообщения, работа с сообщением MMS или SMS):

Дополнительные опции для SMS:

Сохранить картинку	• Сохранение картинки, содержащейся в сообщении.	Сохранить шаблон	• Сохранение сообщения в качестве шаблона.
Сохранить анимацию	• Сохранение анимации, содержащейся в сообщении.	Сохранить номер	• Сохранение телефонного номера или адреса электронной почты (e-mail), содержащихся в сообщении.
Сохранить мелодию	• Сохранение мелодии, содержащейся в сообщении.	Запуск WAP	• Переход к WAP-адресу, содержащемуся в сообщении.

Дополнительные опции для MMS:

- при выборе сообщения MMS из папки входящих или исходящих сообщений ⁽¹⁾:

- | | |
|--|--|
| <p>Открыть/Получить</p> <ul style="list-style-type: none"> Прочитать полученное сообщение (опция “Получить” используется для отложенного режима). | <p>Повторно Сохр. No/ e-mail</p> <ul style="list-style-type: none"> Повторный просмотр сообщения. Сохранить телефонный номер отправителя или адрес e-mail в вашей телефонной книге. |
| <p>Информация</p> <ul style="list-style-type: none"> Информация о сообщении MMS (дата, название, размер, класс, приоритетность, список рассылки, подтверждение получения). | |

- при чтении сообщения MMS:

- | | |
|--|---|
| <p>Ответить всем</p> <ul style="list-style-type: none"> Ответить всем адресатам MMS. | <p>Сохранить ⁽²⁾</p> <ul style="list-style-type: none"> Сохранить все видеоклипы, картинки и звуки, расположенные на текущей странице MMS. |
| <p>Со звуком/ Без звука</p> <ul style="list-style-type: none"> Просмотр сообщения MMS со звуком или без звука. | |

- Если в состав MMS входит WAP-адрес, адрес e-mail или телефонный номер, у вас появляется 2 возможности: с помощью команды “**Опции**” сохранить эти данные или получить прямой доступ к указанному адресу (то есть выйти на WAP-сайт, отправить сообщение на адрес e-mail или позвонить по указанному номеру).

- Если сообщение MMS состоит из нескольких страниц, переход от одной страницы к другой осуществляется автоматически. Для повторного просмотра сообщения пользуйтесь опцией “**Повторно**” или навигационной клавишей .

⁽¹⁾ Эти опции зависят от выбранного режима приема.

⁽²⁾ - Для сохранения одного объекта нажмите .
- Для сохранения нескольких объектов выберите “**Опции**” и сохраняйте объекты один за другим с помощью команды “**Следующий**” или навигационной клавиши .

7.2 Создание и передача сообщений

7.2.1 Создание сообщений SMS

Находясь в главном экране, выберите “**Сообщения/Создать сообщения**”, затем выберите “**Текст/SMS**” и нажмите . Вы также можете создать новое сообщение, изменяя готовый шаблон. Для этого нужно выбрать опцию “**Шаблон SMS**”.

Далее вы можете обогащать свое сообщение, добавляя к нему картинки, звуки и иконки, сохраненные в памяти телефона. В процессе создания нового сообщения вы получаете доступ к следующим опциям с помощью клавиши :

- | | |
|--|--|
| <p>Отправить</p> <ul style="list-style-type: none"> Отправить сообщение. | <p>Символы</p> <ul style="list-style-type: none"> Перейти к таблице символов. |
| <p>Доб. рожицу</p> <ul style="list-style-type: none"> Добавить к сообщению “рожицу”, выражающую ваше настроение. | <p>Упрощ. ввод</p> <ul style="list-style-type: none"> Перейти к упрощенному режиму ввода текста. |
| <p>Доб. картинку</p> <ul style="list-style-type: none"> Добавить к сообщению иконку. | <p>Просмотр</p> <ul style="list-style-type: none"> Просмотреть составленное сообщение. |
| <p>Доб. мелодию</p> <ul style="list-style-type: none"> Добавить к сообщению звук. | <p>Сохранить</p> <ul style="list-style-type: none"> Сохранить сообщение (“как входящее или неотправленное”) для последующей работы. |

Опция “**Просмотр**” позволяет просмотреть все сообщение. Иконки, звуки и рожицы изображаются символами ,  ou . Вы можете загрузить новые звуки и картинки через WAP (см. стр. 87).



Если сообщение содержит более 160 символов и если в него включены иконки, звуки и рожицы, это сообщение может тарифицироваться оператором как несколько сообщений. За более подробной информацией обращайтесь к своему оператору.

Телефон абонента, которому предназначено ваше мультимедийное сообщение, должен поддерживать технологию MMS, в противном случае он не сможет просмотреть картинки и прослушать звуки.

Опции для отправки сообщений

- | | |
|--|---|
| <p>Тел. книга</p> <ul style="list-style-type: none"> • Передача сообщения абоненту, чей телефонный номер или адрес e-mail записан в одной из ваших телефонных книг. <p>Избранные</p> <ul style="list-style-type: none"> • Передача сообщения одному из избранных абонентов. <p>->Отпр. одному</p> <ul style="list-style-type: none"> • Передача одному абоненту с помощью ручного ввода телефонного номера или адреса e-mail. | <p>->Отпр. многим</p> <ul style="list-style-type: none"> • Передача многим абонентам с помощью ручного ввода телефонных номеров или адресов e-mail. <p>Группа</p> <ul style="list-style-type: none"> • Передача группе абонентов, включенных в “Список рассылки”. |
|--|---|

Если в меню “**Параметры/Параметры SMS**” активирована функция “**Аск:**” (подтверждение получения) (см. стр. 41), на экране могут появиться следующие символы:

- ✓ **Получено:** Сообщение отправлено, подтверждение получено.
- ✗ **Не получено:** Сообщение отправлено, но подтверждение пока не получено или сообщение не получено. Отправьте сообщение еще раз.

При использовании упрощенного метода ввода текста появляется доступ к дополнительным опциям (см. стр. 39).

7.2.2 Создание сообщений MMS

Находясь в главном экране, выберите “**Сообщения/Создать сообщения/Пультиме MMS**” и нажмите . По умолчанию вы будете находиться в режиме редактирования.

Сообщение MMS может состоять из нескольких страниц (при этом максимальный объем сообщения может составлять 50 или 100 килобайт в зависимости от модели телефона и услуг, предоставляемых оператором). В процессе создания сообщения вы будете получать информацию об использованном объеме памяти (для всех страниц).

Отправляя сообщение, вы можете проверить, активирована ли опция “**Аск:**” в меню “**Параметры/Параметры MMS**”. Для этого нужно воспользоваться опцией “**Информация**” (см. стр. 35).

К сообщению MMS можно прикреплять некоторые специальные файлы: данные об абоненте из телефонной книги (Vcard) и данные об встречах из органайзера (Vcal). Эти файлы выводятся на экран в отдельной странице (см. опцию “**Присоединен.**”).

В зависимости от объема доступной памяти и наличия или отсутствия прикрепленных файлов, вы получите доступ к следующим опциям:

- | | |
|--|---|
| <p>->Отпр. одному</p> <ul style="list-style-type: none"> • I получатель – Послать абоненту “Телефонной книги” или набрать его номер (“Наберите номер”) или электронный адрес или выбрать “Избранные”. <p>->Отпр. многим</p> <ul style="list-style-type: none"> • Отправить сообщение многим адресатам, набирая номера вручную (Наберите номер), выбирая номера из списка или выбирая группу (Доб. группу) из телефонной книги. <p>Доб. картинку</p> <ul style="list-style-type: none"> • Добавить к сообщению картинку из “Альбома” или создать картинку с помощью функции “Камера”. <p>Доб. видео</p> <ul style="list-style-type: none"> • Добавить к сообщению видеоклип из “Альбома”. <p>Добав. звук</p> <ul style="list-style-type: none"> • Добавить к сообщению звук из “Альбома”. <p>Добав. текст</p> <ul style="list-style-type: none"> • Добавить к сообщению текст. <p>Доб. название</p> <ul style="list-style-type: none"> • Озаглавить сообщение MMS. | <p>Доб. закладку</p> <ul style="list-style-type: none"> • Вставить закладку (адрес URL) из списка избранных сайтов (см. стр. 63). <p>Заменить</p> <ul style="list-style-type: none"> • Заменить объект в сообщении MMS. <p>Удалить</p> <ul style="list-style-type: none"> • Удалить объект из сообщения MMS. <p>Добавить страницу</p> <ul style="list-style-type: none"> • Добавить новую страницу к сообщению MMS. <p>Предыдущая страница</p> <ul style="list-style-type: none"> • Перейти к предыдущей странице сообщения MMS. <p>Следующая страница</p> <ul style="list-style-type: none"> • Перейти к следующей странице сообщения MMS. <p>Удалить страницу</p> <ul style="list-style-type: none"> • Удалить текущую страницу. <p>Присоединен.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Присоединить к сообщению файл Vcard или Vcal (см. стр. 38). <p>Просмотр</p> <ul style="list-style-type: none"> • Просмотреть составленное сообщение MMS. <p>Сохранить</p> <ul style="list-style-type: none"> • Сохранить сообщение, если вы не хотите отправить его немедленно. |
|--|---|

Отвечать на сообщение MMS можно с помощью сообщений MMS, SMS или Vox MMS. Если вы передаете только текст, мы рекомендуем пользоваться сообщениями SMS.

Если вы хотите отправить сообщение MMS не сейчас, а позже (возможно, добавив к нему новые объекты), вы должны сохранить его (с помощью функции **“Сохранить сообщение”**) в качестве черновика в папке **“Исходящие/Неотправленные”**. Далее с помощью функции **“Переадресация”** вы сможете отредактировать черновик и отправить его получателю.

Если сообщение не будет отправлено, ваш телефон попытается отправить его автоматически ⁽¹⁾. При этом на экране и в папке **“Исходящие/Неотправленные”** появится иконка , которая обозначает начало автоматической процедуры отправки. Если отправка окажется неудачной, на экран будет выведено соответствующее уведомление, а в папке **“Неотправленные”** появится иконка , обозначающая невозможность передачи сообщения MMS. В этом случае вам нужно нажать  и попытаться передать сообщение еще раз.

7.2.3 Создание сообщений Vox MMS (голос. напом.)

Находясь в главном экране, выберите команду **“Сообщения/Создать сообщения/ Голос/Голос MMS”**. Эта функция позволяет быстро отправлять сообщения, не печатая текст. Адресат не испытывает от этого никаких неудобств. Он получает обычное сообщение MMS ⁽²⁾. Вы можете ответить на сообщение любого типа с помощью функции **“Голос/Голос MMS”**.

7.3 Быстрый ввод текста

Система **“Упрощенного ввода”** облегчает процесс создания сообщений SMS и MMS. Для прочтения сообщения нажмите на функциональную кнопку **“Опции”**, выберите **“Упрощённый ввод”** для SMS или **“Опции Текста”**, затем **“Упрощённый ввод”** для MMS и начинайте вводить текст. Например, для ввода слова “hello” нажмите по одному разу клавиши , , , , . Система упрощенного ввода пытается подобрать наиболее распространенное слово, поэтому на экране не всегда будут появляться те буквы, которые вам нужны. Не беспокойтесь и продолжайте набирать слово. Чем больше букв вы введете, тем точнее будет распознано необходимое слово.

- ⁽¹⁾ Проверьте доступность этой услуги у своего оператора.
- ⁽²⁾ Сообщение Vox MMS представляет собой обычное сообщение MMS со звуком в формате AMR, поэтому прослушать эти сообщения можно только на телефонах, совместимых со спецификациями AMR IETF или на компьютере с соответствующим декодером звука.

Когда вы вводите букву в упрощенном режиме:

- если эта буква может быть отдельным словом (например, буква “а”), буква появится на экране,
- если эта буква не может быть отдельным словом (например, буква “б”), на экране появится звездочка “*”.

На режим ввода указывает форма курсора:  соответствует упрощенному режиму, а  обычному режиму.

Для подтверждения слова введите пробел, нажмите навигационную клавишу вправо  или вниз  или нажмите .

Работа отдельных клавиш в обычном и упрощенном режиме

-  **Обычный режим:** Показ таблицы символов.
- Упрощенный режим:** Просмотр слов, предлагаемых словарем и включающих символ или знак препинания (апостроф, дефис, знак @ и т.д.).
-  **Обычный режим:** Ввод символов “+”, “0” и “*”.
- Упрощенный режим:** Просмотр прочих слов в словаре.
-  **Краткое нажатие:** Переключение между автоматическим верхним регистром , верхним регистром , нижним регистром , цифрами .
- Долгое нажатие:** Переключение между обычным и упрощенным режимом.

Доступные опции

В дополнение к опциям обычного режима, в упрощенном режиме вы получаете доступ к следующим опциям:

- | | | | |
|--------------------------|---|------------------|---------------------------------------|
| Подтвердить слово | • Подтвердить выбранное слово. | Обычный | • Перейти в обычный режим ввода. |
| Другие слова | • Просмотр других возможных слов. | Языки | • Использовать словарь другого языка. |
| Добавить слово | • Добавить слово к персональному словарю. | Сохранить | • Сохранить сообщение. |
| Ввести цифры | • Перейти в режим ввода цифр. | | |

У вас имеется личный словарь, который позволяет добавлять ⁽¹⁾, изменять и удалять слова. Составляя сообщение, вы можете добавить слово в словарь, нажав клавишу  и выбрав опцию **“Добавить слово”**.

7.4 Параметры

Находясь в главном экране, выберите **“Сообщения”** и, нажимая вправо навигационную клавишу, найдите иконку .

7.4.1 Параметры SMS

- **Сервисный центр (“SC”)** ⁽²⁾: телефонный номер сервисного центра, предназначенного для передачи сообщений SMS (может предоставляться автоматически).
- **Центр e-mail (“EC”)** ⁽²⁾: номер сервера для отправки сообщений электронной почты (может предоставляться автоматически).
- **Аск**: Запрос о подтверждении получения сообщений.
- **Дл.:** Срок, в течение которого сообщение будет отправляться адресату, если он не получит его с первого раза.
- **Тип**: Формат, в котором сообщение будет доставлено адресату (SMS, факс и т.д.).
- **Пам.:** Память на SIM-карте или на телефоне (см. стр. 42).

⁽¹⁾ Свяжитесь со своим оператором.

⁽²⁾ Для получения этих номеров свяжитесь со своим оператором.

7.4.2 Параметры MMS

- **Профили MMS (“Профиль”)** ⁽¹⁾: Для настройки профиля MMS, следуйте той же процедуре, что и для настройки соединения WAP (см. стр. 63).
- **Режим**: Эта опция позволяет переключаться между режимом немедленного и отложенного приема сообщений (см. стр. 33).
- **Аск**: Запрос о подтверждении получения сообщений.
- **Дл.:** Срок, в течение которого сообщение будет отправляться адресату, если он не получит его с первого раза.
- **Память (“Пам.”)**: сохранение или автоматическое удаление отправляемых сообщений.
- **Таймер**: Эта опция позволяет устанавливать скорость прокручивания страниц; получатель будет просматривать ваше сообщение с этой скоростью.
- **Фильтр**: Фильтрация анонимных сообщений MMS. Вы сами можете решать: принимать анонимные сообщения или нет.
- **Презентация**: Определение порядка вывода объектов на экран: сначала графика, потом текст или сначала текст, а потом графика.

7.4.3 Сохранение параметров

Вы можете самостоятельно настраивать следующие параметры сохранения ваших сообщений:

- По умолчанию сообщения SMS сохраняются в памяти телефона:
Чтобы изменить эту настройку, выберите **“Параметры SMS”** и **“Память”**, и далее **“Сохранять на SIM”** или **“Сохранять в телефоне”** или **“Не сохранять”**.
- По умолчанию сообщения MMS сохраняются в памяти телефона:
Чтобы изменить эту настройку, выберите **“Параметры MMS”** и **“Память”**, и далее **“Сохранять в телефоне”** или **“Не сохранять”**.

⁽¹⁾ Для получения этих параметров свяжитесь со своим оператором.

Режим

- | | |
|--|---|
| <p>Обычный • Обычный звонок (с возрастающей громкостью).</p> <p>Дискретный • Зуммер, а затем обычный звонок (с возрастающей громкостью).</p> <p>Виброзвонок • Активация виброзвонка и отключение всех звуковых сигналов (звонков, зуммеров, предупреждений о встречах и разрядке батареи). На экране появляется иконка .</p> | <p>Вибро + мелодия • Вибрация, затем обычный звонок (с возрастающей громкостью).</p> <p>Вибро. Зуммер. Мелодия • Вибрация, затем зуммер, затем обычный звонок (с возрастающей громкостью).</p> <p>Сигнал+вибро • Зуммер, а затем вибрация.</p> <p>Тишина • Отключение зуммера и всех звуков, кроме предупредительных сигналов. На экране появляется иконка .</p> |
|--|---|



Подключение некоторых аксессуаров (напр., автомобильного набора) может привести к отключению некоторых перечисленных режимов.

8.2 Дисплей

8.2.1 Цвет

Эта функция позволяет настроить графику и цвет экрана (экранные меню, заставки и т.д.) на ваш собственный вкус.

8.2.2 Главный экран

Главный экран появляется, когда вы включаете свой телефон, но не используете его функции (то есть не делаете вызовы, не отправляете сообщений и т.д.).

Находясь в главном экране, вы можете блокировать и разблокировать клавиатуру длительным нажатием на клавишу .

Находясь в главном экране, вы можете получить прямой доступ к важнейшим функциям с помощью навигационной клавиши или с помощью иконок ⁽¹⁾.

С помощью опции “**Главный экран/Мои картинки**” вы можете настраивать главный экран, заменяя установленную по умолчанию картинку или анимацию. При наступлении определенных событий (входящий вызов, входящее сообщение SMS/MMS, входящее уведомление и т.д.) на главном экране появляется соответствующая иконка, указывающая на тип и количество событий и предоставляющая прямой доступ к ним.

Дополнительный экран

Вы можете настроить главный экран на свой вкус с помощью новых видеоклипов и слайд-шоу:

Выберите “**Главный экран/Дополнительный экран**”. Если вы выберете видеоклип, этот клип будет проигрываться в течение нескольких секунд всякий раз, когда телефон будет переходить в режим ожидания. После этого на экране будет появляться выбранная вами заставка.

Если вы выбираете слайд шоу, на экране телефона в течение нескольких секунд высветится слайд шоу, затем на главный экран вернется выбранная картинка.



Дополнительный экран не показывается, если вы не обращаете внимания на новое событие (входящий вызов, входящее сообщение SMS/MMS, WAP-уведомление и т.д.).

8.2.3 Темы

Меню “**Темы**” позволяет настраивать телефон на ваш вкус. Для этого вам предоставляется семь настраиваемых тем. Каждая тема состоит из следующих компонентов:

⁽¹⁾ Эта функция зависит от вашего оператора.

- 4 визуальных компонента:
- Картинка/анимация экрана включения
 - Картинка/анимация экрана выключения
 - Картинка/анимация главного экрана
 - Фон и цвет
- 3 звуковых компонента:
- | мелодия для входящих вызовов
 - | мелодия для отключения телефона
 - | мелодия для уведомления о входящих сообщениях

При первом включении телефона активируется одна тема по умолчанию.

Выбрав тему, вы можете модифицировать ее компоненты один за другим. В любой момент вы можете вернуться к старым компонентам.

В процессе изменения темы вы будете видеть специальный инсталляционный экран до тех пор, пока не будут настроены все семь компонентов.

 Инсталляция темы может прерваться при поступлении входящего вызова и при нажатии клавиши . В этом случае на экране сохраняется старая тема.

8.2.4 Экраны включения и выключения ⁽¹⁾

Вы можете настроить на свой вкус приветственное сообщение, анимацию, мелодию и картинку, которые появляются на экране при включении телефона.

Вы также можете настроить экран выключения, выбрав для него любую картинку или анимацию.

⁽¹⁾ В зависимости от модели.

8.2.5 Увеличение ⁽¹⁾

Ваш телефон поддерживает знаки двух размеров. По умолчанию используется большой размер. Для изменения размера выберите функцию “Увеличение”.

8.2.6 Экранные меню

Выберите один из трех типов экранных меню:

- **иконки:** на экране появляется одна большая иконка и элементы предыдущей и последующей иконок.
- **картинки:** на экране появляется одна большая иконка.
- **мозаика:** на экране появляется вся информация данного меню.

8.2.7 Энергосбережение



Вы можете включить или отключить экономичный режим работы телефона:

- Если экономичный режим выключен: вы будете постоянно видеть главный экран.
- Если экономичный режим включен: через несколько секунд на экране останется только информация о времени, уровне зарядки батарей и мощности сигнала.

По умолчанию на телефоне включен экономный режим.



Вы рекомендуем не отключать экономный режим, так как он позволяет продлить время работы батареи.

⁽¹⁾ Эта функция зависит от языка.

8.3 Часы

Ваш телефон поддерживает "двойные часы", то есть может указывать местное время и время в отмеченной вами удаленной точке.

Вначале перейдите к функции "Тип часов" с помощью иконки  и выберите опцию "Двойные часы". Затем вернитесь к строке "Настроить часы", выберите "Местное время", выберите город и подтвердите свой выбор. При этом будет включен режим автоматического перехода с летнего на зимнее время и обратно. Повторите те же действия для опции "Иное время".

Формат представления дат и времени

Для часов вы можете выбрать аналоговый или цифровой циферблат. Кроме того, для дат можно выбрать любой из следующих форматов: день/месяц/год, месяц/день/год или год/месяц/день, причем дни недели и месяцы могут показываться цифрами или первыми тремя буквами.

8.4 Определить ярлыки

Вы можете персонализировать ваше меню, организовать функции, телефонные номера или адреса URL в желаемом порядке. Ваше персонализированное меню доступно с главного экрана используя опцию "Быстрые клавиши".

8.5 Настройка клавиатуры (1)

8.5.1 Операционная / Персональная клавиша и универсальные клавиши (1)

Эта клавиша имеет заранее запрограммированные функции, которые являются разными в разных моделях телефонов (операторские услуги; доступ к играм; Игры и Приложения и т.д.). Вы можете по своему усмотрению(1) связать краткое и долгое нажатие на эту клавишу с любой другой функцией. К примеру, вы можете использовать ее для быстрого доступа к органайзеру, к экрану новых сообщений и т.д.

(1) Эта функция зависит от вашего оператора.

8.5.2 Клавиатура

Благодаря персонализации клавиш вы можете связаться с абонентом или иметь доступ к желаемой функции прямо с главного экрана.

Выберите первую клавишу для программирования, затем выберите одну из следующих функций:

- "Номера" для программирования номера для выбранной клавиши,
- "Функция" для программирования клавиши на определенную функцию,
- "URL" для программирования Интернет адреса на выбранной клавише.

Повторите эту операцию для программирования каждой клавиши.

8.6 Прочие настройки

8.6.1 Блокировка клавиатуры

Эта опция позволяет блокировать или разблокировать клавиатуру телефона.



Когда телефон подключается к автомобильному набору или зарядному устройству, его клавиатура автоматически разблокируется.

8.6.2 Языки (1)

Установите язык для сообщений (для выбора языка пользуйтесь клавишей ). Опция "Автоматически" позволяет выбирать тот язык, который является основным в сети вашего оператора (если такой язык определен).

8.6.3 Словарь

У вас есть словарь, куда вы можете записывать слова для системы упрощенного ввода текстов. Войдя в словарь, вы можете добавлять, изменять и удалять слова с помощью клавиши .

(1) Проверьте доступность этой услуги у своего оператора.

8.6.4 Режим ввода ⁽¹⁾

Этот режим предоставляет доступ к таблицам иных алфавитов (арабского, славянского, китайского), а также к разным способам ввода текста. Он позволяет составлять текстовые сообщения и вводить имена в телефонную книгу.

8.6.5 Расширения имен файлов

С помощью этой функции вы можете решить, выводить или не выводить на экран расширения имен файлов (фотографий, видеоклипов, мелодий и т.д.), хранящихся в вашем Альбоме.

8.6.6 Функции WAP-доступа

(См. стр. 65).

8.6.7 Конфиденциальность

Выберите “**Активировать**”, чтобы включить функцию защиты данных, сохраненных в вашей телефонной книге и органайзере. Эта опция особенно полезна тем, кто синхронизирует свой телефон с персональным компьютером.

8.6.8 Безопасность

PIN-код ⁽²⁾ Это код, защищающий SIM-карту. Его вводят при каждом включении телефона (если код активирован).

Активировать/деактивировать Активировать/деактивировать код.

Изменить Изменить код (от 4 до 8 цифр).

Код PIN-2 ⁽²⁾ Это код, защищающий некоторые функции SIM-карты (биллинг/стоимость/FDN и т.д.). Его вводят для доступа к этим функциям (если код активирован).

Изменить Изменить код (от 4 до 8 цифр).

⁽¹⁾ Зависит от языка.

⁽²⁾ Свяжитесь со своим оператором.

Сетевой ⁽¹⁾ код

Это пароль, который вводится для доступа к сетевым функциям “**Блокировки вызовов**”.

Код меню

Это код, защищающий некоторые опции МЕНЮ (услуги, настройка, язык). Его вводят для доступа к этим опциям (если код активирован).

Активировать/деактивировать Активировать/деактивировать код.

Изменить Изменить код (от 4 до 8 цифр).

Код телефона

Это код, защищающий телефон. Его вводят при включении телефона (если код активирован).

Активировать/деактивировать Активировать/деактивировать код.

Изменить Изменить код (от 4 до 8 цифр).

8.6.9 Сеть

SMS CB ⁽²⁾

Автоматический вывод на главный экран всех сообщений, передаваемых по сети (прогнозы погоды, сообщения о дорожном движении и т.д.).

- Список СВ

Список кодов для сообщений, выводимых на экран.

- Прием

Телефон принимает сообщения и выводит их на экран в соответствии с выбранной опцией.

⁽¹⁾ Свяжитесь со своим оператором.

⁽²⁾ Проверьте доступность этой услуги у своего оператора.

Ограниченный	Телефон периодически принимает сетевые сообщения и выводит их на экран согласно списку СВ (см. опцию “Список СВ”).
Полный	Телефон постоянно принимает сетевые сообщения и выводит их на экран согласно списку СВ (см. опцию “Список СВ”).
Нет	Телефон не принимает никаких сообщений.
Поиск	Поиск сетевого соединения.
• Доступно	Список сетей, доступных на данной территории.
• Режим	Вы можете вести поиск сетей в одном из следующих режимов:
Автоматический	Телефон в первую очередь будет искать ту сеть, с которой вы работали в последний раз.
Ручной	Вы сами будете выбирать сеть.
• Предпочтит.	Список сетей, с которыми вы хотите связываться в первую очередь (этот список можно обновлять клавишей ).

8.6.10 Соединения

Прием вызовов

Клавиша 	Вызов принимается только при нажатии на клавишу  .
Автоматически	Вызов принимается автоматически после двух гудков без нажатия на какие-либо клавиши (эта опция доступна только для телефонов, подключенных в аудионабору или набору громкой связи).
Любая клавиша	Вызов принимается нажатием на любую клавишу (от “1” до “#”).
Аудиорежим	Выберите, куда будет передаваться мелодия входящего вызова: только на гарнитуру (в наушники) или одновременно на телефон и гарнитуру.

Автомобильный набор

Вы можете выбрать один из трех режимов приема вызова: клавиша , автоматически, любая клавиша.

9 Инструменты



9.1 Органайзер

В вашем телефоне имеется мощный органайзер, который поможет вам четко спланировать свой день. Кроме того, органайзер позволяет составлять списки предстоящих дел.

Просмотр органайзера

Вы можете просматривать органайзер в трех форматах. Вначале выберите одну из следующих иконок:

-  Просмотр по дням
-  Просмотр по неделям
-  Просмотр по месяцам
-  “Список дел”
-  Параметры

Для перемещения по датам пользуйтесь клавишей .

В зависимости от формата вы можете читать, создавать, изменять и передавать записи.

 Информация, хранящаяся в телефонных книгах и органайзере, может синхронизироваться с компьютером с помощью набора программ Alcatel для персонального компьютера (см. стр. 87).

Активируйте или деактивируйте настройки клавишей . Для выхода из режима настройки нажмите клавишу .

Дополнительная информация об органайзере

Графические форматы



Просмотр по дням



Просмотр по неделям



Просмотр по месяцам

- ▼ Встреча запланирована на последующий период времени...

Просмотр по месяцам

Фон

Встреча запланирована

запланирована

9.2 Сигналы

Будильник

Вначале установите режим срабатывания будильника (одноразовый или ежедневный), затем введите время и дату и подтвердите их клавишей . При желании вы можете ввести текст с описанием сигнала и подтвердить его клавишей .

Таймер

Укажите отрезок времени, после которого должен прозвучать сигнал, и подтвердите его клавишей .

Опции

После активации предупредительного сигнала на экране появится иконка . Сигнал прозвучит независимо от того, включен или выключен ваш телефон. Чтобы прервать звучание сигнала, нажмите клавишу .

Если вы выберете опцию “**Задержка**”, сигнал будильника будет возобновляться через каждые 10 минут.

9.3 Конвертер валют

Конвертер валют позволяет:

- Конвертировать вашу валюту в евро и обратно ⁽¹⁾.
- Конвертировать одну валюту в другую (например, доллары в фунты стерлингов).

Для пересчета вашей валюты в евро выберите опцию “**Настройка**” и установите свою валюту для использования по умолчанию.

⁽¹⁾ Конвертер валют использует окончательные курсы обмена европейских валют на евро, установленные 31 декабря 1998 г. и применяемые в соответствии с официальными правилами.

Для пересчета в другие денежные единицы нужно выбрать две валюты и ввести установленный между ними обменный курс.

Для каждой валюты в телефоне установлен обменный курс, который действует по умолчанию. Вы можете изменить его с помощью опции “**Настройка**”.



Находясь в главном экране, введите сумму в евро для пересчета в валюту, установленную по умолчанию. Затем нажмите  и выберите опцию “**Конвертер**”.

9.4 Калькулятор



Введите число и подтвердите его клавишей . Затем с помощью клавиши  выберите арифметическое действие и снова подтвердите его.

Введите второе число и нажмите .

Выберите знак равенства “=” для получения результата.

Для возврата к главному экрану нажмите клавишу  (долгое нажатие).

9.5 Память

Получение информации об объеме доступной памяти.

Память телефона распределяется между телефонной книгой, организатором, голосовыми напоминаниями, голосовым набором, картинками, мелодиями, играми, приложениями и видеоклипами. К примеру, если вы занимаете много памяти голосовыми напоминаниями, у вас останется меньше памяти на телефонную книгу.



Не забывайте удалять объекты, занимающие много памяти: голосовые напоминания, сообщения MMS, картинки, фотографии, записанные звуки, приложения, видеоклипы и т.д. Кроме того, для освобождения памяти вы можете стереть некоторые объекты, установленные на вашем телефоне изготовителем или продавцом.

После выбора этой опции, на экране появляется иконка . Если вы не используете инфракрасный порт в течение нескольких секунд, он автоматически отключится ⁽¹⁾. Кроме того, инфракрасная связь автоматически отключается при поступлении входящего вызова. За один сеанс инфракрасной связи вы можете принять данные трех визитных карточек (V.Card) или данные о трех встречах (V.Call).

9.8 Список сигналов

Вы можете просмотреть все созданные вами предупредительные сигналы. Иконка  появляется на экране только после активации сигналов будильника или таймера (если сигнал будильника запрограммирован на текущий или следующий день).

9.9 Г

9.9.2 Запись

“**Запись**” собственных мелодий. Для прослушивания записанных мелодий выберете нужную и нажмите Софт-клавишу “**Опции**”.

9.10 Голосовые команды

Голосовая команда означает, что для получения доступа к опции абонент должен произнести ее название вслух.

Запись голосовой команды

Чтобы записать голосовую команду для доступа к какой-либо опции, выберите строку “**Голосовые команды**”, выберите желаемую функцию и следуйте инструкциям, появляющимся на экране.

Функция, для которой вы записали голосовую команду, обозначается иконкой . Голосовые команды можно записать не более чем для десяти функций.

Использование голосовой команды

Для включения функции “**Голосовые команды**” нужно, находясь в главном экране, нажать клавишу  (долгое нажатие). Чтобы записать голосовую команду, следуйте инструкциям, появляющимся на экране.

После записи вы можете прослушать результат (опция “**Слушать**”, заменить записанную команду (опция “**Заменить**” или удалить ее (опция “**Удалить**”).

10 Подсказки

Подсказки – это краткие описания основных функций телефона и советы по оптимизации использования этих функций.

Находясь в главном экране, нажмите клавишу  для доступа к меню, а затем выберите иконку . После этого вы получите доступ к меню подсказок.

Кроме того, вы можете получить доступ к подсказкам из каждой важной функции (для этого нужно выбрать “**Опции**”).

Просмотрите текст подсказки. Кроме текста вы увидите небольшую анимацию, которая покажет, как пользоваться функцией.

Прочитав подсказку, вы можете вернуться на главную страницу подсказок или выбрать “**Опции**” для подключения к WAP (см. стр. 66).

Услуги

1.1 Доступ к меню WAP (1)

WAP (Wireless Application Protocol – протокол для беспроводных приложений) – это протокол, который предоставляет доступ к Интернет-услугам по беспроводным каналам связи. Благодаря протоколу WAP вы можете получать прогнозы погоды, биржевую информацию, данные о дорожном движении и т.д.

- “**Домашняя страница**” запускает WAP-браузер на домашней странице с профилем, установленным по умолчанию.
- “**Закладки**” предоставляют доступ к избранным сайтам.
- “**Профили**” это список профилей WAP.
- “**Ввод адреса**” предоставляет прямой доступ к WAP-странице, адрес которой вы вводите.

1.2 Настройка доступа (2)

Выберите профиль из списка, а затем выберите одну из следующих опций с помощью клавиши  :

- | | |
|---|---|
| <p>Запуск</p> <ul style="list-style-type: none"> • Запустить WAP с данным профилем, даже если по умолчанию установлен другой профиль. <p>Активировать</p> <ul style="list-style-type: none"> • Настроить данный профиль для использования по умолчанию (эта опция не показывается, если профиль по умолчанию уже установлен). | <p>Создать</p> <ul style="list-style-type: none"> • Ввести параметры нового профиля. <p>Изменить</p> <ul style="list-style-type: none"> • Изменить параметры профиля. <p>Удалить</p> <ul style="list-style-type: none"> • Удалить данный профиль. |
|---|---|

- (1) Проверьте доступность этой услуги у своего оператора.
 (2) Введите информацию, предоставленную вашим оператором.

Чтобы “Создать” или “Изменить” профиль, нужно установить или поменять следующие параметры (1):

- Имя профиля
- Домашняя страница
- IP-адрес
- Безопасность
- Выбор режима
- Подтверждение

В строке “**Выбор режима**” вы должны выбрать режим передачи: **GPRS/GSM, GPRS** или **GSM**.



Режим GPRS/GSM означает, что при отсутствии связи по стандарту GPRS ваш телефон будет автоматически переходить в режим GSM.

Если вы выбираете режим **GPRS**, вам нужно выбрать несущую GPRS и установить следующие параметры (1):

- Аутентификация (имя пользователя и пароль)
- APN

Если вы выбираете режим **GSM**, вам нужно выбрать несущую GSM и установить следующие параметры:

- Имя пользователя
- Пароль
- Номер телефона
- Тип доступа

Если вы выбираете режим **GPRS/GSM**, вам нужно выбрать несущую **GPRS**, а затем несущую **GSM**; после этого нужно установить параметры, указанные выше для обоих режимов (1).

- (1) Введите информацию, предоставленную оператором.

11.3 Прямой доступ и профильный доступ

Находясь в главном экране, выберите “**Персонализация/Прочие Настройки/Доступ WAP**” для изменения типа доступа:

- **Прямой доступ:** При запуске WAP из главного экрана вы сразу переходите к WAP-странице, указанной в профиле по умолчанию.
- **Профильный доступ:** При запуске WAP из главного экрана вы увидите следующее меню: Домашняя страница, Закладки, Профили, Ввод адреса.

11.4 Функция GPRS (1)

Ваш телефон имеет отличный встроенный высокоскоростной модем, основанный на технологии GPRS (1). Этот модем позволяет ускорить просмотр WAP-страниц и передачу сообщений MMS. Данная услуга может предоставляться по более высоким тарифам (получите информацию о тарифах у своего оператора).

Вы можете пользоваться функцией **GPRS**, если:

- 1) эта услуга предоставляется вашим оператором,
- 2) ваша подписка включает услуги GPRS,
- 3) вы правильно настроили профили и выбрали нужную несущую (**GPRS** или **GPRS/GSM** – см. стр. 64); после активации контекста GPRS на экране появляется иконка .

(1) Проверьте доступность этой услуги у своего оператора.

11.5 Опции WAP-браузера

Если вы запустили WAP-браузер, то во время просмотра страницы вы можете получить доступ к следующим опциям через иконку , которая находится в левом верхнем углу экрана. Кроме того, для доступа к этим опциям можно использовать правую универсальную клавишу “**Опции**” или клавишу  (долгое нажатие).

- | | | | |
|--------------------------|--|---------------------|---|
| Дом | • Прямой доступ к домашней странице. | Пойти на URL | • Получить доступ к WAP-сайту прямым вводом адреса. |
| Закладки | • Доступ к избранным сайтам (отмеченным закладками). | Показать URL | • Показать URL-адрес сайта, на котором вы находитесь. |
| ПолученСообщ | • Просмотр информации, полученной через WAP. | Перезагрузка | • Обновить текущую страницу. |
| Мом. снимки | • Сохранение всего экрана. | Настройки | • Настройка WAP-доступа. |
| Сохранить объекты | • Сохранить картинки или звуки. | О... | • Показать версию браузер. |
| Послать ссылку | • Отправить SMS с URL-адресом данной страницы. | Журнал | • Показать список использованных URL-адресов. |
| | | Выход | • Завершение сессии WAP и возврат к главному экрану. |



Вы можете в любой момент выйти из режима WAP долгим нажатием на клавишу .

12 Медиа-альбом

12.1 Меню альбома

Для доступа к Альбому из главного экрана нажмите клавишу навигации влево или вправо . Альбом представляет собой функцию, которая объединяет на вашем телефоне все визуальные и звуковые объекты: встроенные, загруженные по сети, записанные и составленные.

Эта функция включает в себя три меню:

- альбом картинок, в котором находятся картинки, иконки, фотографии и т.д.,
- альбом звуков, в котором находятся звуки и мелодии,
- видеоальбом, в котором хранятся видеоклипы.

В каждом из трех меню вы можете создавать новые папки с помощью опции **“Создать папку”**.

12.2 Мои картинки

Вы можете выбрать картинку или фотографию и использовать ее для главного экрана или экрана включения/выключения. Вы можете редактировать эту картинку, передавать ее своим друзьям в сообщениях MMS и прикреплять ее к определенным абонентам с помощью опции **“Портрет”** в телефонной книге (см. стр. 29).

Альбом картинок состоит из следующих папок ⁽¹⁾:

-  **Все:** список всех изображений (встроенных и созданных), хранящихся во всех папках альбома.
-  **Фото:** все остальные изображения, не включенные в другие папки.
-  **Картинки:** все остальные изображения, не включенные в другие папки.
-  **Иконки:** EMS, штампы и т.д.
-  **Рамки:** рамки для ваших картинок.

Для облегчения поиска все картинки и фотографии выводятся на экран в уменьшенном виде. Чтобы просматривать их по одной, нажмите  и щелкните по строке **“Просмотр”**.

Затем вы можете пройти по всем картинкам короткими нажатиями на клавишу . Длительное нажатие на эту клавишу включает режим слайд-шоу (для включения этого режима вы также можете нажать клавишу  и выбрать **“Слайд-шоу”**).

(1) Имена предустановленных папок изменять нельзя. Однако в некоторых случаях вы можете изменять, удалять и добавлять объекты в этих папках.

12.3 Мои звуки

Вы можете выбрать звуки для экрана включения/выключения, для уведомления о входящих вызовах и сообщениях и для предупредительных сигналов (см. стр. 44).

Альбом **“Мои звуки”** состоит из следующих папок ⁽¹⁾:

-  **Все** все звуки (встроенные и созданные) из всех альбомных папок,
-  **Мелодии**,
-  **Необычные звуки**,
-  **Записанные** (звуки, записанные с помощью функций **“Запись”** и **“Запись->альбом”**),
-  **Сочиненные** (записи, сделанные с помощью функции **“Композитор”**).

12.4 Мое видео

Альбом **“Мое видео”** состоит из следующих папок ⁽¹⁾:

-  **Все**, все видеофрагменты (встроенные и созданные) из всех альбомных папок,
 -  **Записанные**, записанные вами видеоклипы,
 -  **Смешные**,
 -  **Ролики**.
-  Поиск любого изображения, звука и видеоклипа можно проводить по первой букве имени файла.

⁽¹⁾ Имена предустановленных папок изменять нельзя. Однако в некоторых случаях вы можете изменять, удалять и добавлять объекты в этих папках.

12.5 Управление звуками, картинками и видео

В зависимости от выбранного меню вы будете иметь доступ к некоторым из следующих **“Опций”**:

- | | | | |
|---------------------------------|---|--|---|
| Просмотр | • Просмотр выбранной картинкой. | Слайд-шоу | • Просмотр картинок из выбранной папки в режиме слайд-шоу. |
| Слушать | • Воспроизведение выбранного звука. | Переименовать | • Смена названия звука/картинки/видео. |
| Воспроизведение | • Воспроизведение выбранного видеоклипа. | Перенести | • Перенос картинкой из одной папки в другую. |
| Отправить ⁽¹⁾ | • Передача звуков/картинок/видео. | Создать папку | • Создание папки для хранения картинок или звуков определенной тематики (например, “Праздники” или “День рождения”). |
| Удалить | • Удаление выделенной картинкой/звука/видео. (Объекты, установленные производителем, удалить нельзя). | Удалить папку | • Удаление ненужной папки. |
| Связать | <ul style="list-style-type: none"> - картинку с главным экраном, экраном включения/выключения, абонентом из телефонной книги. - звук с мелодией вызова, экраном включения/выключения, абонентом из телефонной книги. - видеоклип с дополнительным экраном или абонентом из телефонной книги. | Сменить имя | • Изменение имени папки, созданной пользователем. |
| Звуки | • Выбор мелодии для уведомления о входящих вызовах. | Очистить папку | • Удаление всей информации, записанной в данной папке. |
| Изменить | • Изменение звука/картинкой/видео ⁽²⁾ . | Сортировать по размеру/по имени | • Сортировка объектов по размеру или в алфавитном порядке. |
| Загрузить | • Доступ к избранным сайтам для загрузки новых объектов. | Фото/видео | • Прямой доступ к функциям “Камера” и “Запись видео” . |

⁽¹⁾ Объекты, обозначенные иконкой , передавать нельзя.

⁽²⁾ Эта функция доступна только для картинок, мелодий и видеоклипов, созданных пользователем.

12.6 Загрузка новых видеоклипов, картинок и звуков...

С помощью функции “Загрузить” вы можете получать доступ к избранным сайтам, отмеченным закладками, загружать с них новые объекты и записывать эти объекты в Альбом.

12.7 Форматы и совместимость

Ваш телефон поддерживает следующие аудио-, видео- и графические форматы:

- Аудио: AMR ⁽¹⁾, Midi, iMelody, MP3
- Графика: JPEG ⁽²⁾, GIF, PNG, BMP
- Видео: 3GP (h263 ⁽³⁾ + AMR ⁽¹⁾ или MPEG-4 ⁽⁴⁾
MP4 (MPEG-4 ⁽⁴⁾)
- На своем персональном компьютере вы можете уменьшить формат больших графических и звуковых файлов, чтобы сделать их совместимыми с экраным форматом мобильного телефона.

- (1) AMR-NB.
 (2) Кроме “progressive JPEG”. Телефон поддерживает коды “Independent JPEG Group”.
 (3) H263 – профиль 0, уровень 10.
 (4) MPEG-4 – простой визуальный профиль, уровень 0.

13 Функции камеры.....

В вашем телефоне имеется фотокамера, позволяющая делать фотоснимки и короткие анимации, а также снимать видеоклипы (длительностью около 10 секунд). Все это можно:

- сохранять в “**Медиа-альбоме**”,
- передавать в мультимедийных сообщениях (MMS) на другие мобильные телефоны, а также на адреса электронной почты (см. стр. 38),
- использовать для главного экрана (см. стр. 45),
- использовать для указания на определенного абонента из телефонной книги (см. стр. 31),
- передавать через инфракрасный порт на персональный компьютер с помощью набора компьютерных программ Alcatel (Alcatel One Touch PC Suite),
- для редактирования (вы можете вставить фотографию в рамку, поставить на ней штамп, вырезать из нее фрагмент и т.д. – см. стр. 77).

13.1 Съемка фотографий

Для доступа к этой функции из главного экрана нажмите правую универсальную клавишу, а затем с помощью навигационной клавиши выберите строку “**Камера**”. После этого вы увидите экран фотокамеры.

13.1.1 Съемка

Прежде всего нужно включить телефон. Его экран будет вашим видеоискателем. Наведите камеру на человека или пейзаж и нажмите клавишу . Объектив камеры находится на задней панели телефона. Пожалуйста, не трогайте его. Слева от объектива имеется зеркало, позволяющее делать автопортреты.

Фотография со звуком

Вы можете добавить к фотографии звук. Для этого, делая фотографию, нужно удерживать в нажатом состоянии клавишу . На экране появится приглашение к записи звука. Запись окончится, когда вы отпустите клавишу. Для возврата к экрану фотокамеры нажмите .

Только что сделанный снимок можно вращать клавишей ◀▶ или уменьшать клавишей ⬆ (для некоторых форматов).

 Не злоупотребляйте возможностями телефонной фотокамеры. Уважайте достоинство других людей и местное законодательство.

13.1.2 Настройка фотокамеры

Прежде чем сделать фотоснимок, настройте ряд параметров.



Панель опций:

- std : качество снимка
-  : яркость
-  : режим фотографии
- 1 : экспозиция
- 2/4 : количество сделанных снимков (для анимации или мозаики)
-  : таймер автоспуска

Левая универсальная клавиша: съемка

Качество:

- high : Высокое – клавиша 
- std : Стандартное – клавиша 
- eco : Экономное – клавиша 

Клавиша  **Режим цветопередачи**

Клавиша  **Режим съемки**

-  : Фото
-  : Анимация x 4
-  : Мозаика

Правая универсальная клавиша: **Опции**

Клавиша  **OK** :

- Краткое нажатие: сделать фотоснимок
- Долгое нажатие: сделать снимок со звуком
- Экспозиция:
 - Влево: уменьшение выдержки
 - Вправо: увеличение выдержки
- Увеличение:
 - Вверх: увеличение
 - Вниз: уменьшение

Клавиша  **Яркость:**

Клавиша  **Размер образа:**

- Панорама
- VGA
- XL/L/M/S (очень большой/большой/средний/малый)

IFA BILDERTEAM/Agenceimages.com

Доступ к параметрам из МЕНЮ: находясь в экране фотокамеры, нажмите правую универсальную клавишу и получите доступ к следующим опциям:

Размер образа

Выберите **“Размер образа”** из списка опций или нажмите клавишу  для выбора нужного размера: VGA (640x480) и “панорама” (512x288), оптимизированных для компьютерного экрана; XL (128x160), L (128x128) для использования в телефоне и в сообщениях MMS; M (средний 64x64) или S (32x32) для создания штампов (см. стр. 77).

Режим съемки

Выберите опцию **“Режим съемки”** из списка или нажмите клавишу клавиши . После этого вы сможете выбрать один из трех режимов:

-  **Фото:** Сделайте один фотоснимок. Этот режим устанавливается по умолчанию.
-  **Анимация x 4:** В этом режиме вы можете сделать 4 последовательных снимка. Номер в верхнем правом углу экрана покажет, какой снимок вы делаете (1/4, 2/4 ... 4/4). После того, как вы сделаете четвертый снимок, новая анимация будет автоматически запущена на экране телефона.
-  **Мозаика:** В этом режиме вы можете составить один снимок из 4 фрагментов. Для этого выберите режим **“Мозаика”** и действуйте, как в режиме анимации (см. выше).

Рамка

Выберите рамку из предлагаемого списка и нажмите . После этого вы увидите рамку на экране фотокамеры. Если выбранная рамка вас устраивает, нажмите  и сделайте снимок. Кроме того, доступ к этой опции с помощью команды **“Изменить”** (см. стр. 77).

Качество

Выберите опцию “**Качество**” или получите к ней прямой доступ с помощью клавиш , , :

high : высокое качество – отлично подходит для персональных компьютеров,

std : стандартное качество – разумный баланс между размером и качеством,

eco : экономное качество – максимальная экономия памяти.



Внимание: чем выше качество, тем больше памяти занимает снимок. Так, например, на 1 мегабайте свободной памяти можно разместить следующее количество снимков:

Формат	Высокое качество	Низкое качество
VGA	10 снимков*	20 снимков*
128 x 160	146 снимков*	340 снимков*

Таймер автоспуска

Снимок будет сделан через 10 секунд после нажатия клавиши . При этом вы услышите звуковой сигнал (если звуки на телефоне не будут отключены).

Яркость

Нажав клавишу “**Опции**”, вы сможете выбрать одну из 5 настроек:

Авто: камера настраивается автоматически (при этом никакой иконки на экране не появляется),



ясно,



пасмурно,



ночь,



помещение/искусственное освещение.



В условиях слабого освещения, выберите “**Ночь**” для улучшения качества изображения.

* Эти цифры являются приблизительными.

Цвет

Вы можете пользоваться цветовыми эффектами. Доступ к этой опции предоставляется напрямую из экрана фотокамеры нажатием на клавишу .

Прямой доступ к альбому

Опция “**Альбом с картинками**” дает прямой доступ к меню “**Альбом Мультимедиа/Мои картинки**”.

Папка по умолчанию

Эта опция позволяет выбрать папку, в которой по умолчанию будут сохраняться ваши фотографии.



Функция “**Альбом Мультимедиа/Мои картинки**” позволяет создавать новые папки с помощью команды “**Создать папку**” (см. стр. 70).

Прочие опции с прямым доступом из экрана фотокамеры

Экспозиция: регулируйте контрастность экрана с помощью навигационной клавиши: влево = темнее, вправо = светлее.

Увеличение: регулируйте увеличение навигационной клавишей: вверх – увеличение, вниз – уменьшение. Если удерживать клавишу в нажатом состоянии, изображение будет постепенно увеличиваться (уменьшаться).

13.1.3 Опции, доступные после фотосъемки

Сделав фотоснимок или анимацию, вы получаете доступ к следующим опциям:

- | | | | |
|-----------------------------|--|-----------------------|--|
| Передать | • Передать снимок, не сохраняя его в Альбоме. | Связанный звук | • Записать звук и связать его с данным снимком. |
| Сохранить и передать | • Сохранить снимок в Альбоме и передать его в сообщении MMS. | Вход в альбом | • Прямой доступ к Альбому. |
| Сохранить | • Сохранить снимок. | Вращение | • Вращение снимка на 90°. |
| Удалить | • Удалить только что сделанный снимок. | Настроить | • Выбор способов дальнейшего использования данного фотоснимка. |
| Изменить | • Уменьшить размер, добавить штамп или рамку. | | |

13.1.4 Изменение картинок

Эта опция дает возможность **уменьшать** размер картинок, ставить на них **штампы** и вставлять в **рамки**. Существует два способа доступа к картинкам для их модификации:

- Через меню **“Альбом”**:
Выберите картинку, выберите **“Опции”**, затем **“Изменить”**.
- Через меню **“Фото/Видео”** ⁽¹⁾:
После съёмки выберите функциональную клавишу **“Опции”**, затем **“Изменить”**.

(1) Мультимедийное содержание (мелодии, фотографии, рисунки и т.д.), записанное на вашем телефоне предназначено исключительно для личного пользования. Это содержание не должно использоваться в коммерческих целях. Любое незаконное использование этого содержания карается законом.

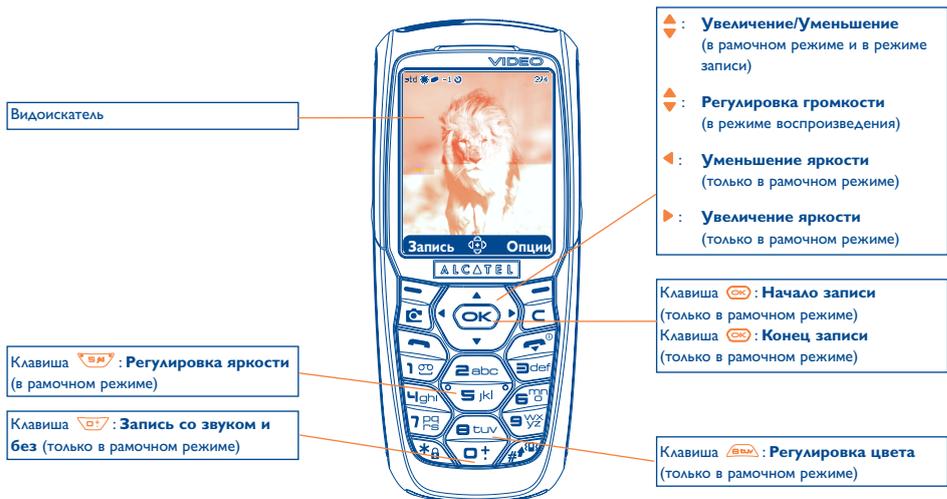
13.2 Съемка видеоклипов

Для доступа к этой функции из главного экрана нажмите правую универсальную клавишу, а затем с помощью навигационной клавиши выберите **“Видео”**. Кроме того, вы можете самостоятельно настроить одну из клавиш для прямого доступа к видеокамере (см. стр. 50).

Затем вы можете выбрать между:

- Видео MMS (для записи 10-ти секундного видео клипа и отсылки его по MMS),
- Длительное видео (для записи 30-ти секундного видео клипа и отсылки его через инфракрасный порт).

Видеонастройки (прямой доступ):



IFA BILDERTEAM/Agenceimages.com

13.2.1 Рамочный режим

После входа в меню **“Видео”** вы автоматически попадаете в рамочный режим. В этом режиме вы можете использовать экран телефона в качестве видеоискателя и, нажимая клавишу **“Опции”**, получать доступ к следующим функциям, которые исполняются до начала видеозаписи:

- | | |
|--|---|
| <p>Яркость</p> <ul style="list-style-type: none"> • Выбор режима освещенности: авто/ясно/пасмурно/ночь/в помещении. <p>Без звука / Со звуком</p> <ul style="list-style-type: none"> • Включение/выключение записи звука. <p>Цвет</p> <ul style="list-style-type: none"> • Выбор режима цветопередачи: цветной или черно-белый. | <p>Видеоальбом</p> <ul style="list-style-type: none"> • Доступ к Видеоальбому. <p>Доступ к фотоаппарату</p> <ul style="list-style-type: none"> • Переход от функции “Видео” к функции “Камера”. <p>Папка по умолчанию</p> <ul style="list-style-type: none"> • Выбор папки, в которой по умолчанию будут сохраняться ваши видеоклипы. |
|--|---|

Память

Один видеоклип занимает около 100 килобайт памяти.

Поэтому если объем доступной памяти на телефоне составляет 1 мегабайт, вы можете снять около 10 клипов (эти цифры являются приблизительными).

13.2.2 Режим записи

Выбрав нужные настройки, вы можете начинать запись видеоклипа нажатием универсальной клавиши **“Запись”** или клавиши **OK**. В момент начала видеозаписи телефон подает короткий звуковой сигнал.



IFA BILDERTEAM/Agenceimages.com

Чтобы увеличить или уменьшить изображение во время записи, пользуйтесь клавишами **▲** и **▼**.



В режиме видеозаписи со звуком вы не можете принимать входящие вызовы и сообщения. В режиме видеозаписи без звука вы будете принимать входящие вызовы, но при этом съемка будет прекращаться, а все снятые фрагменты будут стираться.

“Бегунок” в нижней части экрана показывает время, прошедшее с начала записи.

13.2.3 Режим воспроизведения

После записи видеофрагмента нажмите левую универсальную клавишу, чтобы просмотреть записанный фрагмент и решить, что с ним делать дальше.

При нажатии на правую универсальную клавишу вы получите доступ к следующим опциям:

- | | | | |
|----------------------|---|-----------------------------|---|
| Сохранить | <ul style="list-style-type: none"> • Сохранить видеоклип в Видеоальбоме и вернуться в рамочный режим. При этом клип автоматически получает имя. Впоследствии вы можете изменить это имя через меню “Видеоальбом”. | Сохранить и передать | <ul style="list-style-type: none"> • Выполнить те же действия, что и в опции “Передать”, но с сохранением видеоклипа в Альбоме. |
| Воспроизвести | <ul style="list-style-type: none"> • Воспроизвести видеоклип. Для регулировки громкости пользуйтесь клавишами . | Отменить | <ul style="list-style-type: none"> • Стереть записанный клип и вернуться в рамочный режим. |
| Передать | <ul style="list-style-type: none"> • Передать видеоклип через инфракрасный порт (IrDA) или через MMS без сохранения. | Настроить... | <ul style="list-style-type: none"> • Связать клип с определенным абонентом (только для телефонных книг, сохраненных в памяти телефона) или использовать клип для дополнительного экрана (см. стр. 46). |
| | | Папка по умолчанию | <ul style="list-style-type: none"> • Назначить папку, в которой по умолчанию будут сохраняться ваши видеоклипы. |

13.2.4 Прямой доступ к видеофункциям, фотосъемке и альбому при составлении сообщений MMS

Опции **“Добавить картинку”** и **“Добавить видео”** позволяют получать прямой доступ к фото- и видеофункциям в процессе создания сообщений MMS (см. стр. 38).

Добавить видеоклип к сообщению MMS можно двумя способами:

- Добавление к MMS клипа, сохраненного в видеоальбоме: Когда вы находитесь в меню **“Сообщения”** выберите **“Создать сообщения/MMS Мультимедиа”**, нажмите на функциональную клавишу **“Опции”**, затем **“Добавить видео/Видео альбом”**, затем выберите видео запись, при этом на страничке MMS высвечивается первый видео кадр, что указывает на его корректное присоединение к сообщению.
- Добавление к MMS только что записанного нового видеоклипа: Выберите **“Добавить видео”**, нажмите  и выберите **“Записать видео”**. Новый клип, добавленный к сообщению MMS, автоматически сохраняется в папке Видеоальбома, используемой по умолчанию.



Если на странице MMS имеется видеоклип, вы можете добавлять к ней только текст. К этой странице невозможно добавить фотографию или звук. Если вы выберете функцию **“Добавить картинку”** или **“Добавить звук”**, в сообщении MMS будет автоматически открыта новая страница.

14 Игры и приложения

На вашем телефоне могут устанавливаться ⁽¹⁾ приложения и игры, написанные на языке программирования Java™. Кроме того, вы можете загружать такие игры и приложения с Интернет-сайтов ⁽²⁾.

Доступ к меню **“Игры и Приложения”** можно получить:

- долгим нажатием на клавишу  из главного экрана,
- через меню **“Игры и Приложения”**.

Меню **“Игры и Приложения”** позволяет управлять приложениями Java™, установленными на вашем телефоне. В этом меню вы увидите три директории и одну конфигурационную папку:

-  **Все:** эта директория содержит все приложения и игры,
-  **Игры:** эта директория содержит только игры,
-  **Приложения:** в этой директории находятся только приложения,
-  **Настройки:** в этой папке хранятся настройки звука, подсветки экрана и параметры сетевых соединений.

14.1 Запуск приложения

Выберите приложение. Нажмите универсальную клавишу **“Запуск”** или клавишу , а затем **“Запуск”**.

14.2 Доступные опции

- Запуск** • Запуск приложения.
- Информация** • Эта опция предоставит вам информацию о приложении.
- Загрузить** • Загрузка приложения по сети.
- Удалить** • Удаление приложения. Если вы удалите приложение, предустановленное на вашем телефоне, вы сможете, в зависимости от приложения:
 - Загрузить его снова с сервера My One Touch – www.alcatel.com,
 - Загрузить его снова с сайта вашего оператора. Свяжитесь со своим оператором для получения более подробной информации, Однако, некоторые программы невозможно загрузить второй раз.
- Перенести** • Перенос приложения в папку **“Игры”** или **“Приложения”**.

14.3 Загрузка приложения

Новые приложения Java™ можно загрузить двумя способами:

- Через меню **“Игры и Приложения”** с помощью универсальной клавиши **“Загрузить”**. При этом на экране появляется список WAP-закладок для данного приложения. Выберите нужную закладку и перейдите к соответствующей WAP-странице.



Загрузить приложение Java™ можно, только если на вашем телефоне активирован WAP ⁽¹⁾-профиль (см. стр. 63).

⁽¹⁾ Для получения информации о доступности различных WAP-услуг, о ценах и тарифах, свяжитесь со своим оператором.

- Из главного экрана. Для этого нужно выбрать “WAP”, затем “Закладки” и далее “My One Touch”.

Загруженные приложения можно сохранять в папке “Игры” или в папке “Приложения”. По умолчанию они сохраняются в папке “Игры” с горизонтальной ориентацией экрана.

14.4 Java™ Push

В зависимости от сервера и оператора вы можете получать сообщения Java™ Push, предлагающие загрузить и запустить те или иные приложения.

14.5 Настройки

- **Звук выключен/ Включение и выключение звука для всех приложений.**
Звук включен
- **Подсветка** Включение и выключение подсветки экрана.
- **Сеть** Список сетевых профилей, доступных для Игр и Приложений. В этот список входят текущие WAP-профили и специальные профили для Игр и Приложений. Чтобы выбрать профиль, откройте список, нажмите  и выберите “Подтвердить”. Чтобы изменить профиль, откройте список, нажмите  и выберите “Изменить”. Чтобы создать профиль, откройте список, нажмите  и выберите “Создать”. Список доступных опций приводится на странице 64.
- **Память** Получение информации об объеме доступной памяти. Память телефона делится между всеми приложениями (см. стр. 58).

Во время работы приложения

- Краткое нажатие на : пауза.
- Долгое нажатие на : выход из приложения.

Разрешение на сетевой доступ: некоторые приложения требуют доступа к сети и передачи сообщений MMS. В этом случае вам нужно выбрать профиль, разрешающий сетевой доступ. Выберите этот профиль клавишей . Нажмите  и подтвердите выбор командой “Подтвердить”.

Отказ от ответственности

Загрузка и запуск новых приложений не повредит и не изменит никаких приложений, загруженных ранее на ваш мобильный телефон, поддерживающей технологию Java™.

TCL & Alcatel Mobile Phones Limited и ее филиалы Alcatel снимает с себя всякую ответственность и отказывается от любых гарантий, связанных с последующим использованием приложений, включая приложения, предустановленные на вашем телефоне в момент покупки.

Владелец телефона несет всю ответственность за потерю, повреждение или поломку телефона и/или приложений и программного обеспечения, а также за любой ущерб, произошедший в результате использования этих приложений и программного обеспечения. Если любое приложение, программное обеспечение или их функция будут утрачены по техническим причинам в процессе замены или ремонта телефонного аппарата, владелец должен повторить процесс загрузки и установки утраченных продуктов. TCL & Alcatel Mobile Phones Limited и ее филиалы не дает никаких гарантий и отказывается от любой ответственности в случае, если загрузка и установка окажется невозможной или потребует дополнительных затрат.



Java™ и все торговые знаки и логотипы, включающие термин Java™, являются торговыми знаками или зарегистрированными торговыми знаками компании Sun Microsystems в США и других странах.



Powered by JBlend™ – Copyright 1997-2003 – Aplix Corporation. Все права защищены. JBlend™ и все торговые знаки и логотипы, включающие термин JBlend™, являются торговыми знаками или зарегистрированными торговыми знаками компании Aplix Corporation в Японии и других странах.

17 Гарантия

Поздравляем вас с приобретением этого мобильного телефона и надеемся, что он будет полностью соответствовать вашим ожиданиям.

Независимо от гарантий, установленных действующим законодательством, мы предоставляем гарантию от производственных дефектов для телефона сроком на ОДИН (1) год со дня покупки, указанного в счете. Однако если действующее законодательство вашей страны требует гарантий, превышающих ОДИН (1) год, гарантийный срок продлевается в соответствии с действующим законодательством.

Настоящие условия гарантии распространяются на аккумуляторную батарею и аксессуары, но для них гарантийный срок составляет ШЕСТЬ (6) месяцев со дня покупки, указанного в счете.

Чтобы получить право на гарантийное обслуживание, вы должны незамедлительно проинформировать вашего продавца или один из сертифицированных центров обслуживания Alcatel (список этих центров можно найти на сайте www.alcatel.com) обо всех обнаруженных дефектах и представить счет, который вы получили в момент покупки. Продавец или центр обслуживания, по своему усмотрению, заменят или отремонтируют весь телефон или аксессуар или ту его часть, которая будет признана дефектной. Настоящая гарантия распространяется только на стоимость деталей и работ и не распространяется на все остальные затраты. В ходе ремонта или замены могут использоваться отремонтированные блоки, состояние и функции которых эквивалентны новым.

На все работы, выполненные в рамках настоящей гарантии и, в частности, на работы, связанные с ремонтом, модификацией и заменой деталей, распространяется новая трехмесячная гарантия, если это не противоречит требованиям действующего законодательства.

Настоящая гарантия не применяется, если повреждения или дефекты вашего телефона и/или аксессуаров были вызваны следующими причинами:

- 1) несоблюдением инструкций по эксплуатации или установке,
- 2) несоблюдением технических норм и правил безопасности, действующих в стране использования,
- 3) плохим уходом или Тт.ГЭоЭдощ | БШТ]сьвкщ30ходьзовани.ЗИОШТ]яТТ4

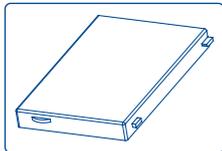
- 6) любым обслуживанием, модификаций или ремонтом, которые выполнены лицами, не имеющими разрешения производителя, продавца или сертифицированного центра,
- 7) использованием с иной целью, чем та, для которой предназначен данный продукт,
- 8) обычной амортизацией и износом,
- 9) плохой работой из-за внешних факторов (например, электрических помех от других приборов, колебаний напряжения в электрической сети и/или телефонной линии и т.д.),
- 10) внесенными изменениями, даже если они являются обязательными из-за появления новых нормативных требований и/или новых сетевых параметров,
- 11) дефектами связи, вызванными плохим распространением радиоволн или отсутствием сетевого покрытия на данной территории.

Телефоны и аксессуары с удаленными и исправленными маркировочными знаками и заводскими номерами, а также телефоны с отклеенной или поврежденной этикеткой гарантийному обслуживанию не подлежат.

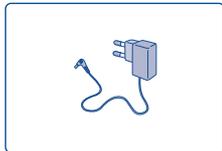
Если иное не предусмотрено действующим законодательством, перечисленные выше условия являются единственным основанием для предъявления рекламаций производителю или продавцу в случае обнаружения дефекта. Настоящая гарантия исключает любые другие прямые или косвенные гарантии, связанные с продажей данного оборудования, за исключением гарантий, установленных в законодательном порядке в стране, где проживает пользователь.

8 Аксессуары (I)

Последнее поколение мобильных телефонов Alcatel GSM имеет встроенную систему громкой связи, которая позволяет говорить по телефону, даже если он находится на расстоянии, например, на столе. Для тех, кто любит конфиденциальность, мы предлагаем наушники с микрофоном.



Батарея
BB09499



Дорожное зарядное
устройство
C57



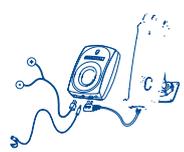
Автомобильное
зарядное устройство
C56



Гарнитура (наушники
с микрофоном)
M13



Базовый
автомобильный набор
MP79



Комфортная гарнитура
M16

19 Возможные неисправности и их устранение.....

Прежде чем обратиться в отдел послепродажного обслуживания, попытайтесь решить проблему самостоятельно:

Мой мобильный телефон не включается

- Нажмите клавишу  и удерживайте ее в нажатом положении, пока телефон не включится
- Проверьте, заряжена ли батарея
- Проверьте контакты батареи, снимите и снова установите ее, а затем попытайтесь еще раз включить телефон

Телефон перестает работать через несколько минут после включения

- Нажмите клавишу 
- Удалите батарею, снова вставьте ее в телефон, и включите телефон

Надписи на экране трудно читать

- Очистите поверхность экрана
- Включите подсветку экрана
- Пользуйтесь телефоном в рекомендованных условиях эксплуатации

Телефон неожиданно отключается

- Проверьте, блокируется ли клавиатура, если вы долго не пользуетесь телефоном
- Проверьте, заряжена ли батарея
- Проверьте, не настроена ли подсветка экрана на постоянное свечение

Батарея слишком быстро разряжается

- Включите режим энергосбережения
- Заряжайте батарею в течение положенного времени (минимум 3 часа)
- Если вы заряжаете батарею не полностью, а частично, индикатор не будет правильно показывать уровень зарядки. Точная индикация начнется примерно через 20 минут после отключения зарядного устройства.

Батарея плохо заряжается

- Не разряжайте батарею полностью, иначе индикатор начнет мигать лишь через несколько минут после начала зарядки, а зарядка будет сопровождаться тихим свистящим звуком
- Заряжайте батарею в рекомендованных условиях (т.е. при температуре от 0 °C до +40 °C)
- Правильно вставляйте батарею в телефон. Батарею нужно устанавливать до подключения зарядного устройства
- Пользуйтесь зарядным устройством и батареей ALCATEL
- Если вы находитесь за границей, убедитесь, что параметры сети электропитания находятся в допустимых пределах

Телефон не подключается к сети

- Попытайтесь связаться с сетью из другого места
- Выясните размеры зоны покрытия у своего оператора
- Проверьте у оператора годность своей SIM-карты
- Попытайтесь связаться с доступной сетью (сетями) вручную (см. стр. 53)
- Попытайтесь связаться с сетью в другое время (если в данный момент она переполнена)

Ошибка SIM-карты

- Убедитесь в том, что SIM-карта установлена правильно (см. стр. 13)
- Выясните у оператора, совместима ли ваша SIM-карта со стандартом 3V. Эта модель телефона не поддерживает старые карты 5V
- Посмотрите, не поврежден ли чип на вашей SIM-карте и нет ли на нем царапин

Невозможно сделать исходящий вызов

- Наберите правильный номер и нажмите клавишу 
- Если вы делаете международный вызов, проверьте код страны и города
- Убедитесь, что ваш телефон подключен к сети и что сеть доступна и не перегружена
- Проверьте условия контракта с оператором (уровень кредита, срок годности SIM-карты и т.д.)
- Проверьте, не заблокировали ли вы исходящие вызовы (см. стр. 23)

Не принимаются входящие вызовы

- Убедитесь в том, что телефон включен и подключен к сети (и что сеть доступна и не перегружена)
- Проверьте условия контракта с оператором (уровень кредита, срок годности SIM-карты и т.д.)
- Проверьте, не включили ли вы переадресацию входящих вызовов (см. стр. 23)
- Проверьте, не заблокированы ли у вас некоторые типы вызовов

При приеме входящего вызова на экране не появляется имя вызывающего абонента

- Проверьте, подписались ли вы на эту услугу у своего оператора
- У вашего собеседника может быть включен антиопределитель

Плохое качество голосовой связи

- Отрегулируйте громкость клавишей 
- Проверьте индикатор мощности принимаемого сигнала 

Невозможно получить доступ к функциям, описанным в данном руководстве

- Проверьте, включены ли эти функции в контракт, заключенный между вами и оператором
- Посмотрите, не нужен ли для данной функции аксессуар Alcatel

Логотип и название Alcatel являются зарегистрированными марками компании